

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 11. Juli 1969
Berne, vendredi 11 juillet 1969

1615

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 159

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 159 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Bullard AG, Bullard SA, Bullard Ltd., in Zürich.
Lonestar SA, en liquidation, à Genève.
Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA, Giornico-Bodio.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die ab 1. Juli – 30. September 1969 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01–19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Freiburg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,
Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Juli 1969. Textilien, Kurzwaren.
Event AG (Event SA) (Event Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Artikeln der Textilindustrie und der Kurzwarenbranche. Die Gesellschaft kann Vermögenswerte aller Art, einschliesslich Immaterialgüterrechte im Sektor Natur- und Kunstfasern sowie der Textilveredelung, erwerben und verwalten, sich an anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen und Finanzierungen- und Treuhandgeschäfte durchführen. Sie kann insbesondere auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB, eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhard, in Zürich; Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 3 in Zürich 1 (bei Dr. Kurt Thalberg).

2. Juli 1969.
Furta Liegenschaften A.G. Regensdorf, in Regensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien, Kauf und Verkauf von Hypotheken. Erstellung von Neubauten und Beteiligung an Unternehmungen der Immobilienbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roger Lüdi, von Heimiswil, in Boppelsen. Geschäftsdomizil: Bahnstrasse 102.

2. Juli 1969.
International Escort and Secretary Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1969, S. 995). Förderung des Tourismus usw. Die Generalversammlung vom 23. Juni 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend **Escort Internationale et Secrétaire S.A.**

2. Juli 1969.
Erich Warda-Zwysig, Speisewirtschaft, in Stallikon. Inhaber: Erich Warda-Zwysig, österreichischer Staatsangehöriger, in Stallikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Warda, geb. Zwysig, von Isenthal UR, in Stallikon. Betrieb der Speisewirtschaft «Schwarzer Hecht». Talstrasse 23.

2. Juli 1969.
Pasquale Aleardi, Lebensmittel en gros, in Dietikon. Inhaber: Pasquale Aleardi, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Import von und Handel en gros mit Lebensmitteln. Poststrasse 8.

2. Juli 1969. Mercerie, Bonneterie, Wolle.
F. & O. Hauser, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind, mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB, Frieda Hauser, von Zürich, in Zürich 10, und Olga Hauser, von Zürich, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1969 ihren Anfang nahm. Detailhandel mit Mercerie- und Bonneteriewaren sowie Strickwolle. Trottentstrasse 3.

2. Juli 1969.
Müller & Rütschi, bisher in Niederglatt. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1967, S. 835). Betriebseinrichtungen sowie Handel mit Bäckereimaschinen. Diese Gesellschaft hat sich infolge

Ausscheidens des Gesellschafters Fritz Rütschi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft, dessen Sitz nach Zürich verlegt worden ist, wird vom Gesellschafter Ernst Müller als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Ernst Müller, Bäckereimaschinen**, fortgesetzt. Geschäftsdomizil: Imbisbühlstrasse 157.

2. Juli 1969. Waren aller Art.
«Hama»-Vertrieb, Maglia & Ritter, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 4.11.1968, S. 2379). Vertrieb von Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Maglia aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Ritter als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **«Hama»-Vertrieb, Maglia & Ritter**, Inhaber Walter Ritter, fortgesetzt.

2. Juli 1969. Restaurant.
Egon Ambrogini, in Zürich (SHAB Nr. 141 vom 19.6.1956, S. 1575). Betrieb des Restaurants Bären. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1969. Mischgewebe.
S. J. Bloch Sohn & Co. Aktiengesellschaft in Liquidation (S. J. Bloch Fils & Cie. Société anonyme en liquidation) (S. J. Bloch Figlio & Co. Società anonima in liquidazione) (S. J. Bloch Son & Co. Limited in liquidation), in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1968, S. 1361). Fabrikation und Veredelung von und Handel mit ganzseidenen, kunstseidenen und Mischgeweben usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Juli 1969. Etiketten, Zigarren.
H. Schlumpf & Co. Inh. H. Schlumpf, in Winterthur (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1967, S. 838). Handel mit Etiketten; Zigarrenhandlung. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1969. Bücher.
Heinrich Flueter, in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1966, S. 2242). Buchhandlung. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juli 1969.
Plafinace Company Establishment, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1967, S. 3510). Rechts- und Finanzgeschäfte aller Art usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden, und der auf sie bezügliche Eintrag wird daher gelöscht.

2. Juli 1969. Reklame.
Gisler & Gisler, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 5.11.1968, S. 2389). Reklameberatung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Christian R. Grüning, von Burgistein, in Biel.

2. Juli 1969.
Färberei Weidmann Aktiengesellschaft (Tintoria Weidmann Società Anonima) (Teinturerie Weidmann Société Anonyme) (Weidmann Dyeing Co. Limited), in Thalwil (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1967, S. 3509). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Fuchs; seine Prokura ist erloschen.

2. Juli 1969. Steuer-, Mess-, Regelapparaturen.
Induronic AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1968, S. 245). Handel mit sowie Projektierung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuer-, Mess- und Regelapparaturen usw. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Heinz Bär, von Rothrist, in Zürich, als Delegierter, und Ruth Burkhalter-Fischer, von Sumiswald, in Zürich.

2. Juli 1969.
Neue Bank (New Bank) (Nuova Banca) (Nouvelle Banque), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1969, S. 144). Dr. Armando Pedrazzini ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern Vizepräsident desselben. Johannes Keuning, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. Juli 1969.
Wohntextil A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1967, S. 2373). Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Die Unterschrift von Werner Rüttimann ist erloschen. Dr. Max Lanter, Präsident des Verwaltungsrates, und Eduard Demenga jun., Delegierter des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Juli 1969.
Feuerungs-Bau A.-G. (Fours et Foyers Industriels S.A.), in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 8.3.1968, S. 502). Herstellung und Vertrieb von Feuerungsanlagen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anna Müller, von Untereggen SG, in Zürich.

2. Juli 1969.
Aluminium Import A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 3.6.1969, S. 1261). Neues Geschäftsdomizil: Reitergasse 11 in Zürich 4.

2. Juli 1969.
Landwirtschaftlicher Verein Meilen, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1962, S. 1197). Hans Kübler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Max Brändli, von und in Meilen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

2. Juli 1969.
Böhm-Handschuhe Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 23. Mai 1967, S. 1746). Fabrikation und Verkauf von Handschuhen und Lederwaren usw. Die Unterschrift von Elsa Gerlinger ist erloschen.

2. Juli 1969.
Internako Maschinen-Konstruktions- und Vertriebs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1969, S. 1019). Konstruktion von und Handel mit Maschinen aller Art. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ferdinand Boden, deutscher Staatsangehöriger, in Hochdahl-Kuckelsberg (Deutschland).

2. Juli 1969.
Condor-Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 24.4.1968, S. 866). finanzielle Beteiligung an Fernseh- und Filmstudios usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Andreas Roth, von Lenzburg AG, in Zurnikon.

2. Juli 1969.
Neuwiesen Immobilien-Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 298 vom 21.12.1965, S. 3982). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Frédéric Comtesse, von La Sagne NE, in Winterthur. Der Prokurist Esajas Schmid darf nun auch mit Dr. Frédéric Comtesse, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen.

2. Juli 1969. Tea-room.
Heinrich und Jakob Kunz, «Coffee Shop», in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Heinrich Kunz, von Bachs ZH, in Zürich, und Jakob Kunz, von Bachs ZH, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Betrieb des Tea-rooms «Coffee Shop». Genferstrasse 11.

2. Juli 1969.
Weltfurrer Internationale Transport-Aktiengesellschaft «WITAG», in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1968, S. 1361). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Adolf Grüninger, von Ermatingen, in Udorf, und Roland Kummer, von Basel, in Obereggstrasse.

2. Juli 1969.
Torrington Verkaufs A.G. (Torrington Sales Limited) (Torrington Ventes S.A.), in Zürich 4 (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1969, Seite 671). Verkauf der Produkte der «Torrington Company» in Torrington, Conn., usw. Dr. E. Michel Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Thomas Bär, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 7, in Zürich 2.

2. Juli 1969. Textilmaschinen.
Erwin Frauch & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1966, S. 1525). Verkauf, Montage und Reparaturen von Maschinen der Textilbranche. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Hans Ulrich Egli, von und in Zürich; ihm sowie der bereits eingetragenen Kommanditistin Anna Frauch geb. Huber ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neues Geschäftsdomizil: Höschgasse Nr. 81 in Zürich 8.

2. Juli 1969.
Bau- und Wohngenossenschaft Flue, in Rümlang (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1966, S. 1825). Willi Bles ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Zenger, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Rolf Wermelinger, von Basel, in Rümlang. Neues Geschäftsdomizil: Haldenweg 16 (bei Werner Zenger).

2. Juli 1969. Transportgeräte.
Progressus Rollen AG, in Zollikon (SHAB Nr. 83 vom 11.4.1969, S. 791). Herstellung von und Handel mit Transportgeräten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Woldebrand Berg, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Juli 1969.
Verband Schweizerischer Agenten der Lebensmittel-Branche en gros (Union des agents suisses en denrées alimentaires en gros), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.6.1964, S. 1899). Arnold Gilbert Hartmann und Willy Klaeger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans W. Schmidt, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Rudolf H. Uhler, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Vorstandes; beide Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Jean Georges Hafner, von und in Basel, Mitglied des Vorstandes, ist nun Kassier desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Werner Müller, von und in Zürich.

2. Juli 1969.
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1969, S. 1295). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Ottavio Bunti, von Castrisch, in Nürensdorf.

2. Juli 1969.
Norden Automation Systems AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1969, S. 847). Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen mit elektronischer Ausrüstung und dazugehörigem Material, insbesondere auf dem Gebiete elektronischer Wäge- und Steuersysteme usw. Elis Norden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er behält jedoch seine Einzelunterschrift bei. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Elisabeth Reule, von St. Margrethen, in Zürich.

2. Juli 1969.
Immobilien-Gesellschaft Mühlehof A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1965, S. 2897). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Ernst Rudolf Floria und Clara Zehnder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind

erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Maja Kunz, von Grüningen, in Kilchberg ZH, und Gottlieb Rüeger, von Wil ZH und Wädenswil, in Wädenswil. Einzelprokura ist erteilt an Albert Stucki, von Winterthur, in Zürich.

2. Juli 1969. Rohöl, Petrolprodukte. **Albaeo Oil Company**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1544), Handel mit und Transport von Rohöl und allen Petrolprodukten usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Martin Howaldt, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa.

2. Juli 1969. **Nordfinanz-Bank Zürich** (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 433). Herman Sundström und Paul Klinge sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Edvard Brändström, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidköping (Schweden), als Präsident, und Olli Kaila, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki.

1. Juli 1969. Seife, Parfumerien. **Friedrich Steinfels AG Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512), Seifen- und Parfumeriefabrik. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Hans Köhler und Dr. Ulrich Heusser; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Gremaud, von Echarlens, in Zürich, Hans Gachnang, von Fällanden, in Frauenfeld, und Reinhard W. Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

2. Juli 1969. Konstruktionen. **Albert Surber**, in Zürich (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1951, Seite 2290). Mechanische Konstruktionswerkstätte. Einzelunterschrift ist erteilt an Albert Surber jun., von Oberweningen, in Uitikon, und Verena Surber, von Oberweningen, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

1. Juli 1969. **Käsergenossenschaft Spins**, in Spins, Gemeinde Aarberg (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1948, S. 1995). Aus dem Vorstand ist der Präsident Ernst Scheurer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Hans Weber, von Niederried bei Kallnach, in Nikodei, Gemeinde Seedorf. Hans Weber zeichnet kollektiv zu zweien mit Vizepräsident-Kassier oder Sekretär.

Bureau Burgdorf

1. Juli 1969. Schreinerei. **Max Liechti**, in Wynigen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1954, S. 2127). Neues Geschäftslokal: Gässli.

1. Juli 1969. Süsmost, Traubensaft, Kolonialwaren. **Fritz Kobel**, in Kalchhofen, Gemeinde Hasle-Rüegsau, Fabrikation von und Handel mit Süsmost und Traubensaft, Kolonialwaren (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1943). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1969. **Elsaesser Technische Papiere A.G.**, in Kirchberg, Herstellung von und Handel mit technischen Papieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1967, S. 2806). Der Prokurist Walter Schafer, früher in Kirchberg, wohnt jetzt in Ersigen.

1. Juli 1969. Stellenvermittlung. **Walter Burkhard**, in Aefligen; Stellvermittlungsbureau (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1952, S. 1763). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1969. Sämereien, Wollwaren, Reinigungsmaterial. **Frau M. Fiechter**, in Biembach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf, Handel mit Sämereien, Gartenbedarfsartikel, Woll- und Textilwaren und Reinigungsmaterialien (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1956, S. 202). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1969. Gartenbauartikel. **Kurt Reber**, in Burgdorf, Handel mit Gartenbauartikeln (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1964, S. 14). Das Geschäftslokal wurde an die Dammstrasse 11 verlegt.

1. Juli 1969. Traktoren, Landmaschinen. **Kurt Studer**, in Lyssach, Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, Seite 288). Der Inhaber der Firma Kurt Werner Studer wohnt nun in Lyssach.

1. Juli 1969. Früchte und Gemüse. **Wwe. Marie Marcelli geb. Kiener**, in Burgdorf, Früchte- und Gemüsehandlung mit Kiosk (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1954, Seite 1318). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1969. Gasthof. **Frau Wwe. Frieda Dürrenberger-Fontana**, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Inhaberin der Firma ist Wwe. Frieda Dürrenberger-Fontana, von Dietgen BL, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Betrieb des Gasthofs «Krone».

2. Juli 1969. Gipserei, Malerei. **Ernst Iseli**, in Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Ernst Iseli, von Rüegsau, in Hasle b. B. Gipserei, Malerei.

2. Juli 1969. Confiserie, Tea-Room. **W. Aeschlimann**, in Burgdorf, Confiserie und Tea-Room (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1938). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Juli 1969. Bäckerei, Landesprodukte. **Hans Nyffenegger**, in Gomerkinden, Gemeinde Hasle b. B., Bäckerei und Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1951, S. 2191). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1969. Techn. Büro, elektrotechn. Erzeugnisse usw. **Louis Stuber A.G.**, in Kirchberg, Betrieb eines technischen Büros, Herstellung von Apparaten, An- und Verkauf von elektrotechnischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1244). Prokura wird erteilt an Hans Grötzinger, von Aarburg, in Alchenflüh, Gemeinde Rüttligen/Alchenflüh; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. Juli 1969. Bauunternehmung. **Werner Zaugg**, in Kirchberg, Baugeschäft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1962, S. 2658). Die Firma hat den Sitz nach Hindelbank verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Geschäftslokal: Bärrmatt.

Bureau de Courtelary

1^{er} juillet 1969. Alliage. **Nivalflex S.A.**, à St-Jamier, fabrication et vente de fils et de lames en alliages spéciaux (FOSC du 25. 3. 1969, No 71, p. 633). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1969, la société a modifié ses statuts; le conseil d'administration est composé de 3 à 7 membres. Max Schweingruber est délégué; ses pouvoirs sont radiés.

Bureau de Moutier

2. Juli 1969. **Marbrerie J. Ruozzi & fils**, à Malleray, marbrerie et fabrication de monuments funéraires, société en nom collectif (FOSC du 31. 1. 1966, No 25, p. 327). L'associé Farina-Joseph Ruozzi n'exerce plus le droit de représenter la société.

2. Juli 1969.

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), à Moutier (FOSC du 23. 1. 1969, No 18, p. 169), société coopérative avec siège central à Berne. La procuration de Jean Berthoud est radiée. Gérard Buchwalder, de Beinwil, à Moutier, a été nommé fondé de pouvoir; il engage le siège de Moutier et ses succursales en signant collectivement avec une autre personne autorisée à signer.

Bureau de la Neuveville

1^{er} juillet 1969. Machines. **Pemamo Monnier et Cie**, à La Neuveville. Alfred Pécaut, de Sonceboz BE, à La Neuveville; Jean-Maurice Matthey, de La Brévine et du Locle NE, à Corcelles NE, et François Monnier, de Tramelan BE, à La Neuveville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1969. Etudes, fabrication et vente de machines pour l'usinage des métaux. Chemin des Prés-Guétins 28 A.

Bureau Nidau

1. Juli 1969. Uhren-Réglage. **S. Ruprecht**, in Nidau, Präzisions-Réglage auf Uhren (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1966, S. 1560). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Orvin (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, Seite 1434) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1969. **G.m.b.H. zur Trocknung landwirtschaftlicher Produkte Safnern**, in Safnern (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 385). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. April 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Juli 1969. **Immobilien A.G. Willisau**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1966, S. 3572). An der Generalversammlung vom 25. Juni 1969 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 auf Franken 500 000 erhöht. Die Liberierung der Erhöhung erfolgte in bar. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt demnach Fr. 500 000, eingeteilt in 1500 Aktien zu Fr. 100, 350 Aktien zu Fr. 500 und 175 Aktien zu Fr. 1000, alle Aktien auf den Namen lautend.

Nidwalden – Unterwald-l.-bas – Unterwalden baso

1. Juli 1969. Kulturbearbeitung. **Delmaret A.-G. in Liq.**, in Hergiswil, Bearbeitung von landwirtschaftlichen Kulturen mit Flugzeugen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1960). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Juli 1969. Beteiligungen. **Boström A.G.**, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen von Herstellern von Sitzvorrichtungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 19). Harold W. Boström ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Edwin Charles Walter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Northbrook (Illinois, USA), er zeichnet einzeln. Die Einzelprokura von Allison K. Simons ist erloschen.

1. Juli 1969. Bau- und Isoliermaterialien. **Pora A.-G.**, in Mühlehorn, Fabrikation von und Handel mit Bau- und Isoliermaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 136). Otto Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1969. Geschäfte aller Art. **Agrator Glarus A.G.**, in Glarus, Handels-, Kommissions- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1964, Seite 1159). Dr. Heinrich Heer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, bei welchem sich nun auch das Geschäftsdomicil befindet, Bankstrasse 21.

1. Juli 1969. **CIBA-Pilatus Aerial Spraying Company A.G.**, in Glarus, Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Anwendung agrochemischer Produkte aus der Luft usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1713). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 650 Namenaktien Kat. C zu nominell Fr. 1000 und 350 Namenaktien Kat. P zu nominell Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 000 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien Kat. C zu Franken 1000 und 700 Namenaktien Kat. P zu Fr. 1000.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

1^{er} juillet 1969. Vins. **Birbaum & Fleury**, à Fribourg, primeurs, vins et liqueurs, société en nom collectif (FOSC du 30. 7. 1952, No 176, p. 1928). La société est dissoute et liquidée. Cette raison sociale est radiée d'office. (Décision de l'autorité de surveillance du 6 juin 1969.)

1^{er} juillet 1969. Entreprises. **Mispril S.A.**, à Fribourg, financement d'entreprises commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 9. 5. 1969, No 107, p. 1060). John Maurice Davis, de Grande-Bretagne, à Bovingdon (Herts., Grande-Bretagne), est nommé directeur avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

1. Juli 1969. **Ersparniskasse der Stadt Solothurn**, in Solothurn, Gemeindefonds (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2546). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden, infolge Rücktrittes: Dr. Paul Häfelin und Robert Strüby; infolge Todes: Robert Kurt. Die Unterschrift des zuletzt Genannten ist erloschen. Dr. Fritz Egger ist nun Präsident und zeichnet zu zweien. In die Verwaltungskommission ist als Vizepräsident gewählt worden Emil Muggli, von Zürich und Mönchaltorf, in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident und, wie bisher, als Direktor. Ohne Zeichnungsbefugnis ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Fritz Schneider, von Wahlern BE, in Solothurn.

1. Juli 1969. Versicherungen.

Charles Girard, in Solothurn. Inhaber: Charles Girard, von Grenchen, in Solothurn. Generalagentur der «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Margrith Luterbacher-Brunner, von Lohn SO, in Solothurn, Wengistrasse 42.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. Juni 1969. **Executive Jet Aviation AG**, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 837). Der Prokurist Douglas Dimond zeichnet nun zu zweien. Prokura wurde erteilt an Hamilton Lawrence, Bürger der USA, in Genf. Er zeichnet zu zweien.

30. Juni 1969. Tapeziererwaren usw. **Robusta AG**, in Basel, Tapeziererwaren usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 733). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

30. Juni 1969. Bankgeschäfte. **Seigman-Schürch & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bank (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 4). Zu Direktoren wurden ernannt die Prokuristen Wilhelm A. von Radowitz und Alfred Paul Huber. Sie zeichnen weiterhin zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. Juni 1969. Restaurant. **Riccardo Caliaro-Seompran**, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Sonneck (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1962, S. 596). Diese Einzelprokura ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

27. Juni 1969. **Vasp-Vertretungen für Industrie u. Handel, A. Siegenthaler**, in Pratteln. Inhaber: August Siegenthaler-Frey, von Trubschachen, in Pratteln, Vertretungen von chemisch-technischen Artikeln für Industrie und Handel, insbesondere des Schmiermittelsatzes der Marke «Mathé Universal Additiv». Gehrenackerstrasse 11.

27. Juni 1969. Kessel, Maschinen, Apparate. **Stücklin & Cie. Füllinsdorf**, in Füllinsdorf, Kessel-, Maschinen- und Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1964, S. 872). Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Aenisbänslin-Eggmann, von Gelterkinden, in Füllinsdorf; Otto Forter-Haller, von Basel und Marbach, in Füllinsdorf, und Markus Staufer-Staufer, von Basel, in Füllinsdorf.

27. Juni 1969. Sand, Kies, Beton. **Hupfer A.G. Allschwil**, in Allschwil, Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Sand, Kies und Beton sowie deren Transport usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1967, S. 3192). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Hupfer-Borgwardt, Präsident, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsratspräsidenten wurde das bisherige Mitglied Karl Hupfer-Egger ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat Margrith Binoth-Brestler, von und in Basel, gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lorenz Marangoni, von Augio GR, in Riehen.

27. Juni 1969. **Ernst Müller A.G., Blechwarenfabrik**, in Münchenstein (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1607). Ernst Rudolf Müller, Peter, Präsident, und Hans Ulrich Müller-Senn sind nun auch Delegierte des Verwaltungsrates und zeichnen auch in dieser Eigenschaft zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder Rosa Müller-Lauber, von Basel, in Münchenstein, und Prof. Dr. Felix Richard-Müller, von und in Uitikon. Der bisherige Prokurist Walter Baumgartner-Dévaud wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Berger-Käppeli, von Lindern BE, in Münchenstein; Primo Caneri-Disler, von Crana, in Reinach BL; Rolf Sterki-Führbach, von Basel, in Reinach BL, und Othmar Heri-Gruber, von Biberist, in Arlesheim.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

30. Juni 1969. **Korn- und Lagerhausgesellschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1963, S. 231). Das Verwaltungsratsmitglied Max Meli wohnt nun in Ammerswil AG.

30. Juni 1969. **Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4160). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Albert Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schaffhausen, wurde an Werner Hediger, von Reinach AG, in Stein am Rhein, erteilt.

Appenzell A.-Rb. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

30. Juni 1969. **G. Rohrer A.G., Wirk- & Strickwarenfabrik**, in Urnäsch, Fabrikation von und Handel mit Wirk-, Strickwaren und Wäsche, sowie Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2501). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 400 000 eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Gallus Anton Rohrer wohnt nun in Teufen.

1. Juli 1969. **Rabattverein Herisau und Umgebung**, in Herisau, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1917). Paul Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Rudolf Eugster, von Trogen, in Herisau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

1. Juli 1969. **Wäschefabrik Mendrisio A.G.**, in Wald, Betrieb einer Wäschefabrik in Mendrisio sowie Handel mit Wäsche aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32). Erwin Daniel Jung wohnt nun in Mendrisio; er wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

23. Juni 1969. **Frau Frieda Huber, Rölladenservice**, in St. Moritz. Inhaberin: Frieda Berta Huber-Müller, von Engishofen, in St. Moritz, güterrechtlich getrennte Ehegattin des Otto Huber, von Engishofen, in St. Moritz, und seiner Zustimmung. Reparaturen und Neumontagen von Rölladen, Lamellenstoren und Sonnenstoren. Plaua sech, Via sur Punt, Haus Lenatti.

1^o luglio 1969. Partecipazioni. **Frontone S.A.**, in Mesocco. Con atto notarile e statuti in data 23 giugno 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie; la compra-vendita di beni mobili ed immobili, titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Avv. Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cioeco.

1. Juli 1969. Sanitär- und Heizungsinstallationen.

Caduff & Hendry, in Laax. Guido Caduff, von Tavetsch, in Laax und Vigelli Hendry, von Tavetsch, in Sedrun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1969 ihren Anfang nahm. Sanitär- und Heizungsinstallationen. Unterdorf.

1° luglio 1969.

Pyrgis Financière Holding S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 27 giugno 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: acquisto e vendita di beni mobili ed immobili, partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Avv. Carlo Gilardi, da ed in Montagnola, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunstr. 11.

1. Juli 1969.

Viehzüchtgenossenschaft Muragl, in Samedan, aufgelöst und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1968, S. 432). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

1° luglio 1969.

Kabak Finanz AG, in Arvigo. Con atto notarile e statuti in data 27 giugno 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie; la compra-vendita di titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: presso Elvezio Scolari.

1. Juli 1969. Sportartikel.

Sport, Rico Flury, in Disentis. Inhaber: Rico Flury-Valier, von und in Disentis. Verkauf von Winter- und Sommersportartikeln aller Art. Hauptstrasse.

1° luglio 1969. Titoli, beni mobili, marchi di fabbrica, ecc.

Titia S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 26 giugno 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, l'amministrazione, la trasformazione di titoli e di beni mobili; lo sfruttamento di marchi di fabbrica o commerciali e di brevetti; l'acquisto, la gestione, la locazione, l'amministrazione, la costruzione, la vendita, la permuta di beni immobili o di aziende commerciali, industriali e artigiane. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da franchi 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico: Guido Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zentralli & Bonguelli.

1° luglio 1969. Vini, liquori.

Torriani & Botta S.A., precedentemente in Mendrisio. Secondo il verbale di assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1969 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a San Vittore. Inoltre la ragione sociale è stata modificata in **Cefalde S.A.** Scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di vini e liquori all'ingrosso e al dettaglio. Gli statuti originali portano la data del 21 dicembre 1955 e sono stati modificati una prima volta il 9 febbraio 1961 e una seconda volta il 26 giugno 1969. Capitale sociale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Bruno Botta, da Genestrio, in Cademario, con firma individuale. Recapito: c/o Sandro Robbiani.

1° luglio 1969. Elettrodomestici.

Comelredo A.G., in Roveredo, elettrodomestici (FUSC del 22.10.1963, N° 247, p. 2991). In conformità a deliberazione assembleare ed atto pubblico del 31 gennaio 1969 la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione è già terminata. Gli uffici delle imposte non avendo ancora dato il consentimiento, la radiazione della ditta deve essere sospesa.

1° luglio 1969. Partecipazioni.

Barnifin AG, in Coira. Con atto pubblico e statuto del 26 giugno 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

1. Juli 1969.

Investment Performance AG Chur (Investment Performance SA Coire), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juni 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberkapital zu Fr. 500, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bub, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

1. Juli 1969. Vermögensverwaltung.

Falknis A.G., in Maienfeld. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 97 vom 27.4.1967, S. 1433). Rudolf Rick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsidentin wurde gewählt Alice Rick-Koch, von Ernetswil, in Sargans; sie zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Sekretär.

1. Juli 1969.

Curia Treuhand AG, in Chur, Betrieb eines Treuhand- und Revisions-, Inkasso- und Steuerberatungsbüros (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1968, S. 2446). Die Prokuristen Hans Bockler, Georg Messmer, Otto Model und Ernst Anrig zeichnen nun kollektiv zu zweien, statt wie bisher nur mit einem Geschäftsführer.

1. Juli 1969.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1967, S. 2390). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Heinrich Nauer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er ist nicht mehr Generaldirektor, zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Günter Piontek, bisher Direktor, ist nun Generaldirektor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1° luglio 1969.

Aequae Minerali San Bernardino, Zentralli & Jahn, in Mesocco. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio il 1° giugno 1969 una società in nome collettivo tra Robert Jahn, di nazionalità germanica, in Roveredo, ed Antonio Zentralli, da ed in Roveredo. Sfruttamento industriale della fonte minerale di San Bernardino. Produzione e vendita. Via cantonale.

1. Juli 1969. Treuhand, Revisionen.

G. Maranta, lic. oec., in Poschiavo. Inhaber: Gottardo Maranta, lic. oec., von und in Poschiavo. Treuhand- und Revisionsbüro. Corti 185.

1. Juli 1969.

Bergbahnen Disentis AG, in Disentis. Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Sesselfiften und Skiliften, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 137 vom 16.6.1969, S. 1383). Pius Condrau, Mitglied, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

1. Juli 1969. Immobilien, Finanzgeschäfte.

Finpapper S.A., Immobilien usw. (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1967, S. 2376).

DIP, Société pour le Développement de l'Industrie du Papier S.A., (SHAB Nr. 302 vom 24.12.1968, S. 2789). Beteiligungen.

Moval S.A., Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 19 vom 25.1.1965, S. 268).

alle in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz.

André-Louis Burnier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fernando Pietro Andina, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

1. Juli 1969. Beteiligungen.

Finamar S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1966, S. 203). Fernando Andina ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Jean-Pierre Macherel, von Freiburg, Chênes und Autigny, in Nyon, als Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

30 giugno 1969. Albergo, ecc.

Meier Fritz, in Lugano o. Titolare: Fritz Meier, da Basilea, in Lugano. Esercizio dell'Albergo Aurora. Via Bertacio 8.

30 giugno 1969. Impianti sanitari, ecc.

Fassora Armando, in Lugano o. impianti sanitari, ecc. (FUSC del 7.8.1947, N° 182, p. 2263). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

30 giugno 1969. Impianti sanitari, ecc.

Galli Giuseppe successore a Fassora Armando, in Lugano o. Titolare: Giuseppe Galli, da Massagno in Cadempino, minorene, debitamente autorizzato dal padre Sergio Galli. Impianti sanitari e riscaldamento. Via Monto Bré 12.

30 giugno 1969. Partecipazione, ecc.

Mercks S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1969. Scopo: la partecipazione alle imprese commerciali, finanziarie ed industriali in Svizzera ed all'estero, il tutto nel senso di una società holding. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: uno o due a cinque membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Charlotte Stocker, da Winterthur, in Lugano. Recapito: Via Pasquale Lucchini 2, presso avv. Rubino Mensch.

30 giugno 1969. Immobili, ecc.

Kadana S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile, statuto del 20 giugno 1969. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi; la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione di immobili, la compartecipazione ad altre imprese similari. La società si propone l'acquisto delle parti. N° 2565 di mq. 1351, N° 2442 di mq. 1441 RFD di Lugano, di proprietà del Signor Emilio Soldati, al prezzo complessivo di fr. 558.400 e della parte. N° 441 di mq. 1536 RFD di Comano, di proprietà del Signor Heinrich Abel, al prezzo di fr. 410.000. Capitale: franchi 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da franchi 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Franz Oesch, da Balgach SG, in San Gallo. Recapito: Piazza Dante 8, presso lo studio commerciale Dr Bruno Semm.

30 giugno 1969. Immobili, ecc.

Giorgia S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1969. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Essa si propone in particolare l'acquisto della particella N° 1600, di Lugano, di mq. 621, al prezzo complessivo di fr. 223.560 che verranno pagati in contanti. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giampiero Dozio, da Lugano, in Massagno. Recapito: Viale Stefano Francini 1, presso studio legale Molinari.

30 giugno 1969. Partecipazione, ecc.

Saspuzzin S.A., in Lugano o. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7.6.1967, N° 130, p. 1945). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 giugno 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a franchi 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

1° luglio 1969. Partecipazioni.

Kirua S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 giugno 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico: Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta, 18.

1° luglio 1969. Partecipazioni.

Turchino S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 giugno 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico: Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta, 18.

1° luglio 1969. Partecipazioni.

Telafin Holding S.A., in Vacallo. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 giugno 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: Fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di: Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo e Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membri, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Claudio Laffranchi.

1° luglio 1969. Partecipazioni.

Ravillas Holding S.A., in Vacallo. Società anonima con atto notarile e statuti in data 16 giugno 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni

al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Ernesto Kuhmeier, da Zurigo, in Chiasso è presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo e Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membri, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Claudio Laffranchi, Vacallo.

1° luglio 1969. Tintoria e stamperia.

Printlux S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 giugno 1969. Scopo: la tintoria e stamperia di tessuti in genere, nonché la compra-vendita di tessuti stampati e finiti. La stessa potrà inoltre partecipare ad altre società del medesimo genere. Capitale: fr. 200.000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberate in ragione del 25 per cento (fr. 50.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Prof. Plinio Ceppi, da Morbio Superiore, in Mendrisio, presidente e Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, con firma collettiva. Recapito: via San Martino, Mendrisio, Uffici propri.

1° luglio 1969. Pellicceria.

Pellimpex S.A., in liquidazione, in Chiasso, importazione, esportazione di pellicceria e pelletteria grezza (FUSC del 14.11.1968, N° 268, p. 2466). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

1° luglio 1969.

Molteni Cartonaggi e Arti Grafiche S.A., in Chiasso, fabbricazione e il commercio di cartonaggi e imballaggi di ogni genere, ecc. (FUSC del 12.7.1961, N° 160, p. 2027). Giorgio Cattaneo, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

1° luglio 1969. Spedizioni.

Rezzonico Giuseppe – Rezia, in Chiasso, casa di spedizioni (FUSC del 18.9.1947, N° 218, p. 2715). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

1° juillet 1969. Chauffage.

Bertschy et Buzilowski, à Cossonay, appareillage et chauffage central, société en nom collectif (FOSC du 19.7.1966, p. 2323). La société est dissoute depuis le 30 juin 1969. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

1° juillet 1969. Installations sanitaires.

W. Buzilowski, à Cossonay. Le chef de la maison est Werner Buzilowski, d'Allemagne, à Cossonay. Installations sanitaires et appareillage.

1° juillet 1969. Chauffage.

Louis Bertschy, à Cossonay. Le chef de la maison est Louis Bertschy, de Fribourg et Tafer FR, à Penthaz. Installation de chauffage central.

Bureau de Lausanne

30 juin 1969. Participations.

Transworldia Holding S.A., à Lausanne, participation à des sociétés et financement de sociétés exerçant leur activité dans le domaine de l'enseignement (FOSC du 12.6.1969, p. 1353). Statuts modifiés le 27 juin 1969. Capital porté de Fr. 700 000 à Fr. 1 500 000 par l'émission de 800 actions B au porteur de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital: Fr. 1 500 000, divisé en 3000 actions A, nominatives de Fr. 1000 chacune, à droit de vote privilégié, et 1200 actions B au porteur de Fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées.

30 juin 1969. Enseignes lumineuses.

Westi-Néon S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, fabrication, installation, vente et location d'enseignes lumineuses et de tous genres d'éclairages (FOSC du 31.12.1969, p. 2825). Les administrateurs Kunrat de Wurstenberger et Lucien Fraisse sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué Charles Imfeld (secrétaire inscrit), qui n'est plus directeur; du secrétaire Niklaus Imfeld (et non Klaus comme inscrit) et de l'administrateur Ewald Imfeld (inscrit), tous deux dont la procuration est éteinte, et par la signature collective à deux des administrateurs Ernest Stebler, de Nunningen SO et Bâle, à Bâle, et Roger Nordmann, de Seuzach, à Epalinges.

30 juin 1969. Immeubles.

S.I. Centre Malley S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 9.4.1965, p. 1124). Date de la dissolution: 23 juin 1969. La liquidation est terminée. La raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

30 juin 1969. Films.

Copycolor S.A., à Crissier, développement et traitement des films en couleur (FOSC du 22.2.1966, p. 597). L'administrateur Christian Elvedi est démissionnaire: sa signature est radiée. Victor Stroobants (secrétaire inscrit) est nommé vice-président. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Martin Théves, de Luxembourg, à Rhode St-Genève (Belgique); Robert Théves, de France, à Bruxelles; André Rotzer, de Lausanne et Ausserberg VS, à Prilly, et Werner Jakob, de Trub BE, à Binningen. L'administrateur Louis Chopard est actuellement à Vernand-Dessus, commune de Lausanne. Bureaux transférés: route de Morges 13.

30 juin 1969. Participations.

Suchard Holding Société Anonyme (Suchard Holding Aktiengesellschaft) (Suchard Holding Limited), à Lausanne, participation dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce de chocolats, de cacao et de tous produits alimentaires (FOSC du 5.9.1968, page 1918). Statuts modifiés le 20 juin 1969. Le but est complété en ce sens que la société peut acquérir et exploiter tous droits de propriété industrielle, littéraire et artistique.

30 juin 1969. Stores.

Lamelcolor S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10.6.1959, p. 1654), fabrication et pose de stores, avec siège principal à Estavayer-le-Lac. La succursale est engagée par la signature individuelle du vice-président et directeur Bernard Leimgruber (inscrit), nommé également secrétaire et dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence, ainsi que par la signature du directeur de la succursale Willy-Roger Dubey, de Gletterens, à Pully, signant collectivement à deux avec les administrateurs Pierre Ruffieux, de Crésuz, à Villars-sur-Glâne, et Pierre Rouiller, de Sommentier, à Estavayer-le-Lac, et les fondés de procuration Alcide Schwarzentrub, de Granges SO, à Estavayer-le-Lac; Michel Borgognon, de Vesin, à Montbrelloz, et Léon Schwarzmann (inscrit), actuellement à Bussyign près Lausanne, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. Bureau transféré: Place Benjamin Constant 2.

30 juin 1969. Produits dérivés du pétrole, immeubles.

Société Immobilière Niou-i-zella, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4.6.1954, p. 1437). Date de la dissolution: 9 mai 1969. **Maison Huber S.A. Lausanne**, à Lausanne, importation, achat, vente et représentation de tous produits dérivés du pétrole (FOSC du 16.5.1952, p. 1284). Date de la dissolution: 4 mars 1969.

Le Pré d'Yverdon S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 5.6.1961, p. 1610). Date de la dissolution: 21 mai 1969.

La liquidation de ces trois sociétés est terminée. Leur raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

30 juin 1969. Textiles.

Tissal S.A., à Lausanne, exploitation en gros et en détail d'un commerce de textiles (FOSC du 15.4.1969, p. 827). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

30 juin 1969. Immeubles.

Fantaisie S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 5.7.1968, p. 1463). Date de la dissolution: 2 avril 1969. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

Bureau de Moudon

1^{er} juillet 1969.

Société du battoir à grains de Brenles, à Brenles, société coopérative (FOSC du 8.10.1953, p. 2392). Suivant procès-verbal de son assemblée du 3 mars 1969, la société a décidé sa dissolution. Les actifs et passifs ont été remis à Georges Gavin à Brenles. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

Rectification:

Alvazzi S.A., à Orbe. Appareillage, centraux (FOSC du 26.6.1969, N° 146, p. 1485), avec succursale à Lausanne. Dominique Alvazzi signe également pour la succursale de Lausanne.

1^{er} juillet 1969. Fers.

Jaquet S.A., à Vallorbe. Commerce de fers (FOSC du 19.7.1966, N° 166, p. 2323). Pierre Weniger, des Breuleux BE, à Vallorbe, est nommé fondé de procuration. Il possède la signature collective à deux avec le directeur Paul Robert.

Bureau de Payerne

1^{er} juillet 1969. Transports.

Pierre-André Rapin, à Corcelles-près-Payerne. Le chef de la maison est Pierre-André Rapin, de et à Corcelles-près-Payerne. Entreprise de transports automobiles de choses (inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al 4 ORC).

1^{er} juillet 1969. Tissus.

Maison Pellaton, à Payerne (FOSC du 8.6.1967, p. 1662), tapis, couvertures, tissus, etc. Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC du 24.6.1969, p. 1462), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Payerne.

1^{er} juillet 1969. Carrosserie.

Samco Payerne S.A., à Payerne (FOSC du 25.7.1968, p. 1629), ateliers de mécanique, de constructions métalliques et de carrosserie. Ewald Mayer n'est plus directeur, mais reste président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean-Pierre Mayer, d'Hendschiken AG, à Payerne, est nommé directeur et Claudine femme séparée de biens conventionnellement d'Ewald Mayer, d'Hendschiken AG, à Payerne, a été nommée fondée de procuration. Jean-Pierre Mayer et Claudine Mayer ont chacun la signature collective avec une autre personne autorisée à signer.

1^{er} juillet 1969.

Société typographique payernoise, à Payerne, société coopérative (FOSC du 20.6.1966, p. 1997, publication et diffusion du journal «Le Démocrate», etc. Eugène Addor a démissionné; sa signature est radiée. Charles Laurent n'est plus secrétaire-caissier, mais reste membre du comité; sa signature est radiée. Pierre Savary, fils de Marcel, de et à Payerne, a été nommé président du comité; Charles Bosset, d'Avenches, à Payerne, est secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

11 juin 1969.

Caveau de Mont-sur-Rolle, à Mont-sur-Rolle. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but de faire connaître et apprécier les vins d'appellation Mont-sur-Rolle exclusivement produits, encavés ou vendus par ses membres, et notamment en créant un caveau de dégustation. Les statuts portent la date du 21 février 1969. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. Celui-ci est composé de: Jacques Curchod, de Dommarin et Montauban-Chardonney, à Mont-sur-Rolle, président; Auguste Chevalley, de Puidoux, à Mont-sur-Rolle, vice-président; Claude Lecoulter, du Chenit, à Mont-sur-Rolle, secrétaire; Gilbert Dufour, de Montreux, à Mont-sur-Rolle, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Locaux: à Mont-sur-Rolle, chez M. Jacques Curchod.

Bureau d'Yverdon

1^{er} juillet 1969. Terrassements.

Franz Schenker, à Yverdon. Le chef de la maison est Franz Schenker, de Däniken SO, à Yverdon, séparé de biens de Germaine née Ryser. Exploitation d'une entreprise de terrassements, de drainages et de transports de matériaux. Pré Fleury 7. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57 al 4 de l'ORC).

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

30 juin 1969.

Société immobilière Mezzogiorno SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 27 juin 1969 il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme visant l'achat, la vente et la location d'immeubles. Elle acquiert, pour fr. 1 575 000 la parcelle N° 3476 et pour fr. 175 000 la parcelle N° 3507 du registre foncier de Martigny. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres, actuellement d'Armin Muller, de Rheinfelden, à Montreux, président, et Ernst Walder, de Gossau et Hombrechtikon, à Kilchberg ZH, qui signent individuellement. Domicile légal: Garage Imperia SA.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

1^{er} juillet 1969. Horlogerie.

Cosmo S.A., à Colombier, fabrication d'aiguilles de montres (FOSC du 7.10.1954, N° 234, p. 2566). Marcel Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Colombier NE, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 juin 1969.

Calorie, Chauffage Sanitaire, Ventilation, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6.10.1959, N° 232), société anonyme avec siège principal à Neuchâtel. Eric Kistler, de Hasle BE, à Bad-Godesberg (République fédérale allemande), a été nommé administrateur avec signature individuelle pour l'ensemble de l'établissement.

1^{er} juillet 1969.

Société Comptable Electronique S.A. Seesa, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30.12.1968, N° 305, p. 2815). Par suite de démission, Jean-Louis Vuille, secrétaire, n'est plus administrateur de la société dès le 3 janvier 1969. Ses pouvoirs sont éteints.

1^{er} juillet 1969. Immeubles.

Marcel Jacot S.A., à La Chaux-de-Fonds, ameublement, décoration, achat, gérance, location, réparation et vente d'immeubles dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 18.10.1949, N° 244). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1969, la société a modifié sa raison sociale et son but. La nouvelle raison sociale est: **Marcel Jacot formes nouvelles S.A.** La société a pour nouveau but: l'exploitation d'une entreprise d'architecture d'intérieur, d'aménagement de bureaux et de revêtement de sols, le commerce de meubles, de tapis, de rideaux, d'objets d'art et d'articles de boutique. Elle peut acheter ou vendre des immeubles, et s'intéresser à toutes entreprises similaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Claude Jacot, de Coffrane, du Locle et de Montmollin, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné comme fondé de procuration avec signature individuelle.

Bureau du Locle

1^{er} juillet 1969.

Lothar Orth, au Locle. Le chef de la maison est Lothar Orth, d'Allemagne, au Locle. Fabrication d'outils diamant. Rue Daniel Jean-Richard 2.

Bureau de Neuchâtel

1^{er} juillet 1969.

Société Immobilière de la rue Fleury, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 20.3.1947, N° 66, p. 781). Nouvelle adresse: Rue J. L. Pourtales 2, c/o Etude Clerc, notaires.

1^{er} juillet 1969. Horlogerie.

Décatenue S.A., à Neuchâtel, décalage sur cadrans, etc. (FOSC du 26.6.1969, N° 146, p. 1485). Le conseil d'administration est composé de Alfred-Edouard Borel, de Couvet, à Peseux, président; l'administrateur unique André Marcel Treyvaud devient membre. La société est engagée par les signatures individuelles des 2 administrateurs.

1^{er} juillet 1969.

Draize S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 19.5.1967, N° 114, p. 1702). Par suite de démission, Marcel Etienne Charles-Antoine Hotz et Pierre Matthey ne sont plus administrateurs et directeurs. Leurs signatures sont radiées. Herbert Marti jusqu'ici membre devient président. Il continue d'engager la société par sa signature collective à deux.

1^{er} juillet 1969. Télévision.

Télétronic Mme M. Gagnebin, à Neuchâtel, achat et vente d'appareils de télévision, etc. (FOSC du 19.7.1966, N° 166, p. 2324). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief (Pfandbrief) von Fr. 12 000.—, eingetragen am 14. Januar 1911, Grundbuch 3/9, lastend im II. Rang auf dem Grundstück Erlach, Grundbuchblatt 663, Plan Blatt 10, des César Martinelli, Erlach, und lautend zugunsten der Spar- und Leihkasse Erlach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt Erlach vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (6279)

3235 Erlach, den 9. Juli 1969

Der Gerichtspräsident: Rauber

Vermisst wird ein Schuldbrief von Fr. 5000.—, errichtet am 7. Oktober 1932, Grundbuchbeleg Nr. 1/3427, haftend im II. Rang nach einem Vorgang von Fr. 14 000.— auf Utzenstorf-Grundbuch Nr. 978, lautend zugunsten des Inhabers.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

3312 Fraubrunnen, den 27. Mai 1969

(6185)

Der Gerichtspräsident: Schindler

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 1400.— vom 9. Februar 1940, Beleg S. 1/4146, zu Gunsten der Kantonalbank von Bern, lastend auf dem Grundstück Blatt und Parzelle 2479, «Thiergarten», Grundbuch Duggingen, im ersten Rang, Eigentümer des Grundstückes: Richard Kaufmann und Siegfried Kaufmann, Basel.

Der Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (6121)

4242 Laufen, den 3. Juli 1969

Der Gerichtspräsident:

J. Gubler

Die Inhaber nachstehender hypothekarischer Werttitel werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterhental vorzuweisen, andernfalls diese kraftlos erklärt werden:

1. Kaufschuldsicherungsbrief von Fr. 2500.—, haftend auf der Liegenschaft Kloteren, Parzelle Nr. 62, Plan 2, Grundbuch Berneck. Eigentümer: Schelling Ernst, Kirchgassee, Berneck, Pfand Prot. Bd. VIII, Nr. 99, datiert 3. Februar 1908, lautend auf Ulrich Schelling, Kirchgassee, Berneck.

2. Versicherungsbefehl Bd. VII, Nr. 157, datiert 5. März 1894, lautend auf Robert, Ernst, Klara, Emilia, Rosa und Walter Höhener, Berneck, im Werte von Fr. 558.—, haftend auf Liegenschaft Winkel, Grundbuch Berneck, Parz. Nr. 626, Pl. 12. Eigentümer: Seitz Karl, Bäcker, Berneck.

3. Kaufschuldbrief von Fr. 650.—, haftend auf der Liegenschaft Parz. 333, Pl. 9, Grundbuch Berneck. Eigentümer: Frei Felix, geb. 1936, Weinbauer, Hinterdorf, Berneck, Pfandprotokoll Nr. 9, Bd. VII, datiert 5. Mai 1890, lautend auf Wwe. Lisette Eugster-Federer, Berneck.

4. Schuldbrief von Fr. 1300.— im I. Rang, haftend auf der Liegenschaft Parz. Nr. 884, Pl. 14, Grundbuch Berneck. Eigentümer: Beck Anton, geb. 1915, Schossenniet, Berneck, Pfand-Protokoll Nr. IX, Nr. 1278, datiert 7. Dezember 1920, seiner Zeit lautend auf Wwe. Federer-Hongler, Berneck. (6265)

9430 St. Margarethen, 8. Juli 1969

Bezirksgerichtskanzlei Unterhental

Es wird vermisst:

Sparheft (Kassaschein) Nr. 9465 vom 14. April 1942 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 28. Mai 1962 Fr. 2278.95.

Der Inhaber des Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (6141)

6210 Sursee, den 4. Juli 1969

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

A. Wigger

Der Schuldbrief von Fr. 19 700.— vom 28. Januar 1943, Beleg Serie III, Nr. 360, lastend auf Grundstück Nr. 518 an der Mittleren Strasse 31, in Thun, der Frau Christine Ursula Gehri-Iseli, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (6151)

3600 Thun, den 3. Juli 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.— vom 12. März 1957, Beleg Serie IV, Nr. 3888, lastend in 5. Pfandstelle auf Hilterfingen-Grundstück Nr. 243 des Gottfried Maurer, 1885, alt Hotelier, Merigen, mit zivilrechtlichem Wohnsitz in Hilterfingen, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (6251)

3600 Thun, den 4. Juli 1969

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de M. Léon Métrai, à Chalais, agissant pour l'hoirie de feu Clémentine Métrai, de son vivant à Chalais,

somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 31 janvier 1967, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation N° 233, Fr. 8000.—, Caisse Raiffeisen, de Chalais, au nom de feu Clémentine Métrai, épouse de feu Séraphin Métrai, échue le 15 février 1966. (6195)

3960 Sierre, le 7 juillet 1969

P.-A. Berclaz

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 12 000.— du 8 février 1962, N° 208 879 du RF Vevey, grevant les immeubles feuille 932 du cadastre de Blonay, anciennement propriété de dame Louise Dupertuis, est sommé de déposer ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 15 janvier 1970, sinon il pourra être annulé. (6283)

1800 Vevey, le 8 juillet 1969

Le président du Tribunal de Vevey:

A. Loude

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bullard AG, Bullard SA, Bullard Ltd., in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1969 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach 103, 8034 Zürich, anzumelden. (AA. 340)

8034 Zürich, den 9. Juli 1969

Der Liquidator: Dr. Niklaus Barth

Lonestar SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 1969, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Liquidateur: Raoul Oberson, ancien administrateur. Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, à l'adresse suivante: M^{re} Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, 1206 Genève.

1206 Genève, le 8 juillet 1969

(AA. 339)

Le liquidateur: Raoul Oberson

Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA, Giornico-Bodio

Grida a norma dell'art. 748 ep. 1 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti 16 maggio 1969 della Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA, Giornico, ha ratificato la fusione con la società figlia Valmoesa SA, in San Vittore (GR), di cui ha ripreso tutti gli attivi e passivi. I creditori della Valmoesa SA sono invitati a notificare i loro crediti entro il 31 luglio 1969 alla Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA, Bodio, con l'avvertenza che, salvo loro opposizione, avranno accettato che la Monteforno, Acciaierie e laminatoi SA diventi loro debitrice per i predetti crediti. (AA. 332)

6743 Bodio, 10 luglio 1969

Il consiglio di amministrazione

Bank Wädenswil, Wädenswil

Bilanz per 30. Juni 1969

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 883 364.16	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	456 606.60
Bankendebitoren auf Sicht	3 034 088.27	Kreditoren auf Zeit	2 100 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	15 000 000.—	davon mehr als 1 Jahr fest: Fr. 1 500 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	539 489.85	Spareinlagen	40 070 037.06
Feste Vorschüsse und Darlehen	6 039 332.85	Depositenkonti	890 026.98
Hypothekaranlagen	53 714 250.—	Kassenobligationen	12 700 000.—
Wertschriften	8 831 771.30	Pfandbriefdarlehen	30 000.—
Bankgebäude	50 000.—	Checks und kurzfristige Dispositionen	3 011 207.02
Andere Liegenschaften	10 000.—	Sonstige Passiven	3 000 000.—
Sonstige Aktiven	1.—	Aktienkapital	4 240 000.—
		Reserven	15 419.77
	89 102 297.43	Gewinn-Vortrag	89 102 297.43

Sparverein «Biene», Altstätten

Zwischenbilanz per 30. Juni 1969

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	835 732.76	Bankenkreditoren auf Sicht	863 046.83
Coupons	4 919.30	Kontokorrent-Kreditoren	2 516 838.21
Bankendebitoren auf Sicht	258 868.15	Kreditoren auf Zeit/Depositen	3 389 572.30
Bankendebitoren auf Zeit	1 459 646.30	Spareinlagen:	
Wechsel	155 809.70	Sparkassa	45 609 403.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	484 145.61	Wochenparhefte	1 053 868.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	9 395 505.96	Schulsparkasse Altstätten	58 721.18
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 5 783 480.34		Schulsparkasse Rebstein	41 739.86
Darlehen ohne Deckung	33 731.35	Obligationen	5 675 000.—
Darlehen mit Deckung	8 802 348.40	Pfandbriefdarlehen	9 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 7 356 522.55		Sonstige Passiven	936 400.70
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 590 840.85	Genossenschaftskapital	2 000 000.—
Hypotheken	43 872 655.45	Reserven	2 000 000.—
Wertschriften	5 449 765.90	Gewinnvortrag	17 020.05
Bankgebäude	530 000.—		
Sonstige Aktiven	287 640.95		
	73 161 610.68		73 161 610.68

Kautionen und Eventualverbindlichkeiten: Fr. 276 197.30

Kautionen und Eventualverbindlichkeiten: Fr. 276 197.30

Bank Landau & Kimche AG., Zürich

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1969

Aktiven	SFr.	Passive	SFr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	11 953 521.53	Bankenkreditoren auf Sicht	4 045 578.24
Bankendebitoren auf Sicht	22 422 822.35	Checkrechnung und Kreditoren auf Sicht	40 513 193.76
Bankendebitoren auf Zeit	651 000.—	Kreditoren auf Zeit	35 948 322.54
Wechsel	3 925 286.32	Depositenhefte	1 379 074.36
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 343 803.43	Checks- und kurzfristige Dispositionen	97 127.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	40 708 953.99	Sonstige Passiven	5 082 088.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	380 286.10	Aktienkapital	3 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 600 445.35	Statutarische Reserven	1 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8 874 731.70	Freie Reserven	5 000 000.—
Sonstige Aktiven	507 655.10	Gewinnvortrag	303 120.29
	96 368 505.87		96 368 505.87

Garantien: Fr. 2 531 390.—
Akkreditiv: Fr. 5 734 282.—Garantien: Fr. 2 531 390.—
Akkreditiv: Fr. 5 734 282.—

Algemene Bank Nederland (Genève) SA, Genève

Bilan au 30 juin 1969

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, Banque Nationale et compte de chèques postaux	3 571 685.26	Engagements en banque à vue	3 947 560.82
Avoirs en banque à vue	6 287 070.80	Engagements en banque à terme	47 306 197.75
Avoirs en banque à terme	7 731 440.36	Comptes créanciers à vue	7 369 737.78
Effets de change	1 327 752.—	Créanciers à terme	4 287 356.76
Comptes courants débiteurs en blanc	23 288.69	Traites et acceptations	4 832 137.84
Comptes courants débiteurs gagés	32 812 962.34	Autres postes du passif	2 134 297.38
Avances et prêts à terme fixe gagés	28 112 972.29	Capital	6 000 000.—
Autres postes de l'actif	330 116.59	Réserve légale	1 200 000.—
	80 197 288.33	Réserve ordinaire	3 100 000.—
			80 197 288.33

Comptes d'ordre, cautionnements et accreditifs confirmés: Fr. 8 745 172.64

Comptes d'ordre, cautionnements et accreditifs confirmés: Fr. 8 745 172.64

Bankag, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1969

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 866 791.29	Bankenkreditoren auf Sicht	484 122.28
Coupons	15 926.18	Bankenkreditoren auf Zeit	5 842 872.96
Bankendebitoren auf Sicht	2 280 288.34	Kreditoren auf Sicht	3 118 056.73
Bankendebitoren auf Zeit	2 042 532.28	Kreditoren auf Zeit	11 128 669.84
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	170 939.95	Depositenhefte	684 142.17
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	17 726 346.—	Sonstige Passiven	912 664.30
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 595 000.—		Kapital	2 500 000.—
Darlehen gegen hypothekarische Deckung	867 680.15	Reserven: gesetzliche	Fr. 600 000.—
Wertschriften	1 244 549.03	freie	Fr. 900 000.—
Sonstige Aktiven	69 375.55	Saldo-vortrag	113 900.49
	26 284 428.77		26 284 428.77

Gedekte Kautionen: Fr. 2 008 000.—

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	5 563 664.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	505 250.—	Organisationsfonds	821 518.—
Grundstücke	2 489 802.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	267 322.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	5 900.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	3 804 301.—
Uebrig Kapitalanlagen	2 962 375.—	Prämienübertrag	698 438.—
Liquide Mittel	194 106.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	10 000.—
Guthaben bei Rückversicherungen	374 916.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	62 808.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	246 825.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	87 098.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	9 119.—	Grundpfandschulden	1 500 000.—
Stückzinsen	116 848.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	89 147.—
Uebrig Aktiven	51 132.—	Uebrig Passiven	179 305.—
	17 519 937.—		17 519 937.—

Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 3 979 309.—

Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft
Hunziker Oberholzer

8000 Zürich, 26. Juni 1969

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die ab 1. Juli - 30. September 1969 gültigen «beweglichen Teilbeträge» gemäss der EWG-Einfuhrregelung für die Produkte der Zollpositionen 17.04, 18.06, 19.01 — 19.08, 21.01, 21.06, 21.07, 22.02, 29.04, 35.05, 38.12

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Beweglicher Teilbetrag			Luxemburg lFr.	Niederlande hFl.
					Frankreich fFr.	Italien Lit.			
17.04	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt:	—	—	—	—	—	—	—	—
	A. (unverändert)								
	B. Kaugummi mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	I. von weniger als 60 Gewichtshundertteilen	12 %	513.50	41.08	50.70	6 419	513.50	37.18	
	II. von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	12 %	651.50	52.12	64.33	8 144	651.00	47.17	
	C. sogenannte «weisse Schokolade»	17,6%	968.—	77.44	95.58	12 100	968.—	70.08	
	D. andere:								
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17,6%	110.—	8.80	10.86	1 375	110.—	7.96	
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	17,6%	232.—	18.56	22.91	2 900	232.—	16.80	
	2. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen	17,6%	352.—	28.16	34.76	4 400	352.—	25.48	
	3. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
	aa) keine Stärke enthaltend	17,6%	446.50	35.72	44.09	5 581	446.50	32.33	
	bb) andere	17,6%	549.—	43.92	54.21	6 863	549.—	39.75	
	4. von 50 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	17,6%	537.—	42.96	53.02	6 713	537.—	38.88	
	5. von 60 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	613.50	49.08	60.58	7 669	613.50	44.42	
	6. von 70 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	17,6%	690.50	55.24	68.18	8 631	690.50	49.99	
	7. von 80 oder mehr, jedoch weniger als 90 Gewichtshundertteilen	17,6%	763.—	61.04	75.34	9 538	763.—	55.24	
	8. von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	840.—	67.20	82.94	10 500	840.—	60.82	
	II. andere, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	a) von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	17,6%	1020.50	81.64	100.77	12 756	1020.50	73.88	
	b) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	17,6%	969.—	77.52	95.68	12 113	969.—	70.16	
	c) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	17,6%	961.50	76.92	94.94	12 019	961.50	69.61	
18.06	Schokolade und andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen:								
	A. Kakaopulver, nur durch Zusatz von Saccharose gezuckert, mit einem Gehalt an Saccharose:								
	I. von weniger als 65 Gewichtshundertteilen	16 %	514.—	41.12	50.75	6 425	514.—	37.21	
	II. von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	16 %	643.—	51.44	63.49	8 038	643.—	46.55	
	III. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	857.—	68.56	84.62	10 713	857.—	62.05	
	B. Speiseeis:								
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	418.—	33.44	41.27	5 225	418.—	30.26	
	II. Mit einem Gehalt an MilCHFett:								
	a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen	18,1%	841.50	67.32	83.09	10 519	841.50	60.92	
	b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1191.—	95.28	117.60	14 888	1191.—	86.23	
	C. Schokolade und Schokoladewaren, auch gefüllt; kakaohaltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grundlage von Zuckeraustauschstoffen:								
	I. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	18,1%	685.—	54.80	67.64	8 563	685.—	49.59	
	II. andere:								
	a) kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	18,1%	385.50	30.84	38.06	4 819	385.50	27.91	
	2. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	471.50	37.72	46.56	5 894	471.50	34.14	
	b) mit einem Gehalt an MilCHFett:								
	1. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen	18,1%	791.50	63.32	78.15	9 894	791.50	57.30	
	2. von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen	18,1%	937.50	75.—	92.57	11 719	937.50	67.88	
	3. von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen	18,1%	1069.50	85.56	105.60	13 369	1069.50	77.43	
	4. von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr	18,1%	1244.—	99.52	122.83	15 550	1244.—	90.07	
	D. andere:								
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	1512.—	120.96	149.30	18 900	1512.—	109.47	
	b) andere	19 %	1512.—	120.96	149.30	18 900	1512.—	109.47	
	II. mit einem Gehalt an MilCHFett:								
	a) von 1,5 bis 6,5 Gewichtshundertteilen:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	894.50	71.56	88.32	11 181	894.50	64.76	
	2. andere	19 %	894.50	71.56	88.32	11 181	894.50	64.76	
	b) von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gehalt des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%	2561.50	204.92	252.93	32 019	2561.50	185.45	
	2. andere:								
	aa) «chocolate milk crumb» genannte Zubereitungen zur Herstellung von Schokolade oder Schokoladewaren, mit einem Gehalt an MilCHFett von mehr als 6,5, jedoch weniger als 11 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Kakao von mehr als 6,5, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von mehr als 50, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen, in Form von Brocken	19 %	1461.50	16.92	144.31	18 269	1461.50	105.81	
	bb) andere	19 %	2561.50	204.92	252.93	32 019	2561.50	185.45	
	c) von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr:								
	1. in unmittelbaren Umschliessungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger	18,1%							
	2. andere	19 %							
19.01	Malz-Extrakt:								
	A. mit einem Gehalt an Trockenstoff von 90 Gewichtshundertteilen oder mehr	11 %	478.—	38.24	47.20	5 975	478.—	34.61	
	B. anderer	11 %	358.—	28.64	35.35	4 475	358.—	25.92	
19.02	Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchengebrauch, auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
	A. Malz-Extrakt enthaltend, mit einem Gehalt an reduzierenden Zuckern (als Maltose berechnet) von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	529.—	42.32	52.23	6 613	529.—	38.30	
	B. anderer:								
	I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
	a) mit einem Gehalt Stärke von weniger als 14 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	65.50	5.24	6.47	819	65.50	4.74	
	2. mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):								
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen	16 %	451.50	36.12	44.58	5 644	451.50	32.69	
	bb) von 60 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	751.50	60.12	74.20	9 394	751.50	54.41	
	b) mit einem Gehalt an Stärke von 14 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	131.50	10.52	12.98	1 644	131.50	9.52	
	2. anderer	16 %	546.—	43.68	53.91	6 825	546.—	39.53	
	c) mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:								
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	158.50	12.68	15.65	1 981	158.50	11.48	
	2. anderer	16 %	290.50	23.24	28.68	3 631	290.50	21.03	

Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI. bis IX.
Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI. bis IX.

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Nieder- lande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	d) mit einem Gehalt an Stärke von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	286.50	22.92	28.29	3 581	286.50	20.74
	2. andere	16 %	344.—	27.52	33.97	4 300	344.—	24.91
	e) mit einem Gehalt an Stärke von 65 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	433.50	34.68	42.80	5 419	433.50	31.39
	2. andere	16 %	522.50	41.80	51.59	6 531	522.50	37.83
	f) mit einem Gehalt an Stärke von 80 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	75.50	6.04	7.45	944	75.50	5.47
	2. andere	16 %	522.50	41.80	51.59	6 531	522.50	37.83
	g) mit einem Gehalt an Stärke von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	104.50	8.36	10.32	1 306	104.50	7.57
	II. mit einem Gehalt an Milchlaktose:							
	a) von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 5 Gewichtshundertteilen	16 %	857.50	68.60	84.67	10 719	857.50	62.08
	b) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	16 %	1179.—	94.32	116.42	14 738	1179.—	85.36
19.03	Teigwaren:							
	A. Ei enthaltend	15 %	428.—	34.24	42.26	5 350	428.—	30.99
	B. andere:							
	1. keinen Weizenweizengrass oder kein Weizenweizenmehl enthaltend	15 %	428.—	34.24	42.26	5 350	428.—	30.99
	II. andere	15 %	432.50	34.60	42.71	5 406	432.50	31.31
19.04	Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer)	13,2%	104.50	8.36	10.32	1 306	104.50	7.57
19.05	Lebensmittel, durch Aufblähen oder Rösten von Getreide hergestellt (Puffreis, Corn Flakes und dergleichen):							
	A. auf der Grundlage von Mais	10 %	409.—	32.72	40.39	5 113	409.—	29.61
	B. auf der Grundlage von Reis	10 %	552.—	44.16	54.51	6 900	552.—	39.96
	C. andere	10 %	535.50	42.84	52.88	6 694	535.50	38.77
19.06	Hostien, Oblatenkapseln für Arzneiwaren, Siegeloblaten und dergleichen	11 %	356.—	28.48	35.15	4 450	356.—	25.77
19.07	Brot, Schiffszwieback und andere gewöhnliche Backwaren, ohne Zusatz von Zucker, Honig, Eiern, Fett, Käse oder Früchten:							
	A. Knäckebrötchen	10 %	286.—	22.88	28.24	3 575	286.—	20.71
	B. ungesäuertes Brot (Matzen)	10 %	441.50	35.32	43.59	5 519	441.50	31.96
	C. Gluttenbrot für Diabetiker	22 %	1077.—	86.16	106.34	13 463	1077.—	77.97
	D. andere, mit einem Gehalt an Stärke:							
	1. von weniger als 50 Gewichtshundertteilen	21,5%	197.—	15.76	19.45	2 463	197.—	14.26
	II. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	21,5%	349.50	27.96	34.51	4 369	349.50	25.30
19.08	Feine Backwaren, auch mit beliebigem Gehalt an Kakao:							
	A. Lebkuchen, Honigkuchen und dergleichen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	1. von weniger als 30 Gewichtshundertteilen	22,7%	411.50	32.92	40.63	5 144	411.50	29.79
	II. von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	22,7%	533.50	42.68	52.68	6 669	533.50	38.63
	III. von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	655.50	52.44	64.72	8 194	655.50	47.46
	B. andere:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet):							
	a) von weniger als 70 Gewichtshundertteilen	22,7%	428.50	34.28	42.31	5 356	428.50	31.02
	b) von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr	22,7%	771.50	61.72	76.18	9 644	771.50	55.86
	II. mit einem Gehalt an Stärke von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	147.—	11.76	14.51	1 838	147.—	10.64
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	361.50	28.92	35.69	4 519	361.50	26.17
	2. andere	22,7%	1329.—	106.32	131.23	16 613	1329.—	96.22
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 40 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	447.—	35.76	44.14	5 588	447.—	32.36
	2. andere	22,7%	1414.50	113.16	139.67	17 681	1414.50	102.41
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 40 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	575.50	46.04	56.83	7 194	575.50	41.67
	2. andere	22,7%	1543.—	123.44	152.36	19 288	1543.—	111.71
	III. mit einem Gehalt an Stärke von 32 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	257.50	20.60	25.43	3 219	257.50	18.64
	2. andere	22 %	1467.—	117.36	144.85	18 338	1467.—	106.21
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 20 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	386.—	30.88	38.11	4 825	386.—	27.95
	2. andere	22,7%	1353.50	108.28	133.65	16 919	1353.50	97.99
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 20 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	600.—	48.—	59.24	7 500	600.—	43.44
	2. andere	22,7%	1711.50	136.92	169.—	21 394	1711.50	123.91
	IV. mit einem Gehalt an Stärke von 50 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22 %	367.50	29.40	36.29	4 594	367.50	26.61
	2. andere	22 %	1012.50	81.—	99.98	12 656	1012.50	73.31
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen	22,7%	459.50	36.76	45.37	5 744	459.50	33.27
	2. andere	22,7%	1360.50	108.84	134.34	17 006	1360.50	98.50
	V. mit einem Gehalt an Stärke von 65 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	22 %	441.50	35.32	43.59	5 519	441.50	31.96
	b) andere	22,7%	490.—	39.20	48.38	6 125	490.—	35.48
21.01	Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus:							
	A. Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel:							
	1. geröstete Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—
	II. andere	13,3%	335.50	26.84	33.13	4 194	335.50	24.29
	B. Auszüge:							
	1. aus gerösteten Zichorienwurzeln	—	—	—	—	—	—	—
	II. andere	14 %	600.50	48.04	59.29	7 506	600.50	43.48
21.06	Hefen, lebend oder nicht lebend; zubereitete künstliche Backtriebmittel:							
	A. Hefen, lebend:							
	1. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg fFr.	
II. Backhefen:								
a) getrocknet		19,2%	147.50	11.80	14.56	1 844	147.50	10.68
b) andere		19,2%	43.50	3.48	4.30	544	43.50	3.15
III. andere		—	—	—	—	—	—	—
B. (unverändert)		—	—	—	—	—	—	—
C. (unverändert)		—	—	—	—	—	—	—
21.07	Lebensmittelzubereitungen, anderweitig weder genannt noch inbegriffen:							
A. Getreide in Körnern oder Kolben, vorgekocht oder anderweitig zubereitet:								
I. Mais		17 %	192.—	15.36	18.96	2 400	192.—	13.90
II. Reis		17 %	552.—	44.16	54.51	6 900	552.—	39.96
III. anderes		17 %	446.—	35.68	44.04	5 575	446.—	32.29
B. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht; Teigwaren, gefüllt:								
I. Teigwaren, nicht gefüllt, gekocht		17 %	169.—	13.52	16.69	2 113	169.—	12.24
II. Teigwaren, gefüllt:								
a) gekocht		17 %	105.—	8.40	10.37	1 313	105.—	7.60
b) andere		17 %	297.50	23.80	29.38	3 719	297.50	21.54
C. Speiseeis:								
I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 3 Gewichtshundertteilen		17 %	418.—	33.44	41.27	5 225	418.—	30.26
II. mit einem Gehalt an MilCHFett:								
a) von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen		17 %	841.50	67.32	83.09	10 519	841.50	60.92
b) von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	1191.—	95.28	117.60	14 888	1191.—	86.23
D. zubereitetes Joghurt; zubereitetes Milchpulver zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchegebrauch:								
I. zubereitetes Joghurt:								
a) in Pulverform, mit einem Gehalt an MilCHFett:								
1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen		17 %	1834.—	146.72	181.09	22 925	1834.—	132.78
2. von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	2621.50	209.72	258.85	32 769	2621.50	189.80
b) anderes, mit einem Gehalt an MilCHFett:								
1. von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen		17 %	163.—	13.04	16.09	2 038	163.—	11.80
2. von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 4 Gewichtshundertteilen		17 %	320.50	25.64	31.65	4 006	320.50	23.20
3. von 4 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	2330.—	186.40	230.07	29 125	2330.—	168.69
II. andere, mit einem Gehalt an MilCHFett:								
a) von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an MilChprotein (Stickstoffgehalt x 6,38):								
1. von weniger als 40 Gewichtshundertteilen		17 %	2037.50	163.—	201.19	25 469	2037.50	147.52
2. von 40 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen		17 %	2954.50	236.36	291.73	36 931	2954.50	213.91
3. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen		17 %	3769.50	301.56	372.20	47 119	3769.50	272.91
4. von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	5400.—	432.—	533.20	67 500	5400.—	390.96
b) von 1,5 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	2912.50	233.—	287.58	36 406	2912.50	210.87
E. «Käsefondue» genannte Zubereitungen		17 %	1747.50	139.80	172.55	21 844	1747.50	126.52
F. andere:								
I. kein MilCHFett enthaltend oder mit einem Gehalt an MilCHFett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:								
a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		—	—	—	—	—	—	—
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	147.—	11.76	14.51	1 838	147.—	10.64
bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen		17 %	220.50	17.64	21.77	2 756	220.50	15.96
cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	294.—	23.52	29.03	3 675	294.—	21.29
b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	120.—	9.60	11.85	1 500	120.—	8.69
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	233.—	18.64	23.01	2 913	233.—	16.87
bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen		17 %	306.50	24.52	30.26	3 831	306.50	22.19
cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	380.—	30.40	37.52	4 750	380.—	27.51
c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	214.50	17.16	21.18	2 681	214.50	15.53
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	361.50	28.92	35.69	4 519	361.50	26.17
bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen		17 %	435.—	34.80	42.95	5 438	435.—	31.49
cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	490.—	39.20	48.38	6 125	490.—	35.48
d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	385.50	30.84	38.06	4 819	385.50	27.91
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	532.50	42.60	52.58	6 656	532.50	38.55
bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	588.—	47.04	58.06	7 350	588.—	42.57
e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	685.50	54.84	67.69	8 569	685.50	49.63
2. andere		17 %	759.—	60.72	74.94	9 488	759.—	54.95
f) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	814.—	65.12	80.38	10 175	814.—	58.93
II. mit einem Gehalt an MilCHFett von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen:								
a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	582.50	46.60	57.52	7 281	582.50	42.17
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	729.50	58.36	72.03	9 119	729.50	52.82
bb) von 32 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen		17 %	803.—	64.24	79.29	10 038	803.—	58.14
cc) von 45 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	876.50	70.12	86.55	10 956	876.50	63.46
b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	702.50	56.20	69.37	8 781	702.50	50.86
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	815.50	65.24	80.52	10 194	815.50	59.04
bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	889.—	71.12	87.78	11 113	889.—	64.36
c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	797.—	63.76	78.70	9 963	797.—	57.70
2. mit einem Gehalt an Stärke:								
aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen		17 %	944.—	75.52	93.21	11 800	944.—	68.35
bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr		17 %	999.—	79.92	98.64	12 488	999.—	72.33
d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:								
1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen		17 %	968.—	77.44	95.58	12 100	968.—	70.08
2. andere		17 %	1097.—	87.76	108.32	13 713	1097.—	79.42

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Fester Teil- betrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Nieder- lande hFl.
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit.	Luxemburg lFr.	
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1225.50	98.04	121.01	15 319	1225.50	88.73
III.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 6 oder mehr, jedoch weniger als 12 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1165.—	93.20	115.03	14 563	1165.—	84.35
	2. mit einem Gehalt an Stärke:							
	aa) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	17 %	1312.—	104.96	129.55	16 400	1312.—	94.99
	bb) von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1385.50	110.84	136.81	17 319	1385.50	100.31
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1285.—	102.80	126.88	16 063	1285.—	93.03
	2. andere	17 %	1398.—	111.84	138.04	17 475	1398.—	101.22
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1379.50	110.36	136.21	17 244	1379.50	99.88
	2. andere	17 %	1508.—	120.64	148.90	18 850	1508.—	109.18
	d) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 30 oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1550.50	124.04	153.10	19 381	1550.50	112.26
	2. andere	17 %	1606.—	128.48	158.58	20 075	1606.—	116.27
	e) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1679.—	134.32	165.79	20 988	1679.—	121.56
VI.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 12 oder mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1747.50	139.80	172.55	21 844	1747.50	126.52
	2. andere	17 %	1894.50	151.56	187.07	23 681	1894.50	137.16
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	1867.50	149.40	184.40	23 344	1867.50	135.21
	2. andere	17 %	1962.—	156.96	193.73	24 525	1962.—	142.05
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	1962.—	156.96	193.73	24 525	1962.—	142.05
V.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 18 oder mehr, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	2621.50	209.72	258.85	32 769	2621.50	189.80
	2. andere	17 %	2658.—	212.64	262.45	33 225	2658.—	192.44
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	2707.—	216.56	267.29	33 838	2707.—	195.99
VI.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 26 oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4031.50	322.52	398.08	50 394	4031.50	291.88
	2. andere	17 %	4178.50	334.28	412.59	52 231	4178.50	302.52
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	4202.50	336.20	414.96	52 531	4202.50	304.26
	2. andere	17 %	4313.—	345.04	425.87	53 913	4313.—	312.26
	c) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %	4417.—	353.36	436.14	55 213	4417.—	319.79
VII.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6208.—	496.64	612.99	77 600	6208.—	449.46
	2. andere	17 %	6292.—	503.36	621.28	78 650	6292.—	455.54
	b) mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von 5 Gewichtshundertteilen oder mehr:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	6379.50	510.36	629.92	79 744	6379.50	461.88
	2. andere	17 %	6341.—	507.28	626.12	79 263	6341.—	459.09
VIII.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen:							
	a) keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschliesslich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen:							
	1. keine Stärke enthaltend oder mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 5 Gewichtshundertteilen	17 %	7982.—	638.56	788.15	99 775	7982.—	577.90
	2. andere	17 %	8067.50	645.40	796.59	100 844	8067.50	584.09
	b) andere	17 %	9675.—	774.—	955.32	120 938	9675.—	700.47
IX.	mit einem Gehalt an MilCHFett von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr	17 %						
22.02	Limonaden (einschliesslich der aus Mineralwasser hergestellten) und andere nicht alkoholische Getränke, ausgenommen Frucht- und Gemüsesäfte der Tarifnummer 20.07:							
	A. keine Milch oder kein MilCHFett enthaltend	—	—	—	—	—	—	—
	B. andere, mit einem Gehalt an MilCHFett:							
	I. von weniger als 0,2 Gewichtshundertteilen	10,8 %	248.50	19.88	24.54	3 106	248.50	17.99
	II. von 0,2 oder mehr, jedoch weniger als 2 Gewichtshundertteilen	10,8 %	260.50	20.84	25.72	3 256	260.50	18.86
	III. von 2 Gewichtshundertteilen oder mehr	10,8 %	464.50	37.16	45.87	5 806	464.50	33.63
29.04	Acyclische Alkohole, ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate:							
	C. mehrwertige Alkohole:							
	I. (unverändert)	—	825.—	66.—	81.46	10 313	825.—	59.73
	II. Mannit	12 %						
	III. Sorbit:							
	a) in wässriger Lösung:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	95.—	7.60	9.38	1 188	95.—	6.88
	2. anderer	9 %	247.50	19.80	24.44	3 094	247.50	17.92
	b) anderer:							
	1. mit einem Gehalt an Mannit von 2% oder weniger, bezogen auf den Gehalt an Sorbit	12 %	135.50	10.84	13.38	1 694	135.50	9.81
	2. anderer	9 %	352.—	28.16	34.76	4 400	352.—	25.48
	IV. andere mehrwertige Alkohole	—	—	—	—	—	—	—
	V. Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate der mehrwertigen Alkohole:	—	—	—	—	—	—	—
35.05	Dextrine und Dextrinleime; lösliche oder geröstete Stärke; Klebstoffe aus Stärke:							
	A. Dextrine; lösliche oder geröstete Stärke	18 %	104.50	8.36	10.32	1 306	104.50	7.57
	B. Dextrinleime, Klebstoffe aus Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	I. von weniger als 25 Gewichtshundertteilen	13 %	26.50	2.12	2.62	331	26.50	1.92
	II. von 25 oder mehr, jedoch weniger als 55 Gewichtshundertteilen	13 %	52.50	4.20	5.18	656	52.50	3.80

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Fester Teilbetrag	Beweglicher Teilbetrag pro 100 Fertigprodukt					Niederlande hFl
			Belgien bFr.	Deutsche Bundesrepublik DM	Frankreich fFr.	Italien Lit	Luxemburg lFr.	
	III. von 55 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	13 %						
	IV. von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13 %						
38.12	Zubereitete Zurichtermittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden:		83.50	6.68	8.24	1 044	83.50	6.05
	A. zubereitete Zurichtermittel und zubereitete Appreturen:		104.50	8.36	10.32	1 306	104.50	7.57
	I. auf der Grundlage von Stärke, mit einem Gehalt an Stärke oder Dextrinen:							
	a) von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	14 %	52.50	4.20	5.18	656	52.50	3.80
	b) von 55 oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	14 %	73.—	5.84	7.21	913	73.—	5.29
	c) von 70 oder mehr, jedoch weniger als 83 Gewichtshundertteilen	14 %	89.—	7.12	8.79	1 113	89.—	6.44
	d) von 83 Gewichtshundertteilen oder mehr	14 %	104.50	8.36	10.32	1 306	104.50	7.57
	II. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—
	B. (unverändert)	—	—	—	—	—	—	—

Hinweis:

Die Verordnung Nr. 160/66/EWG vom 27. Oktober 1966 über die Einführung einer Handelsregelung für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse (vergleiche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 140 vom 19 Juni 1967) wurde mit Wirkung ab 1. Juli 1969 durch die Verordnung (EWG), Nr. 1059/69 vom 28. Mai 1969 zur Festlegung der Handelsregelung für bestimmte, aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren ersetzt. Der volle Wortlaut dieser neuen Verordnung, bei der es sich um eine reine textliche Bereinigung handelt, wird in einer der nächsten Nummern des Schweizerischen Handelsamtsblattes veröffentlicht.

159.117.69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Linoleum AG, Giubiasco, Giubiasco (Schweiz)

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Juli 1969 wurde unser Firmenname abgeändert in
GIUBIASCO INDUSTRIE AG.

Die Generalversammlung vom 10. Juli 1969 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 10. Juli 1969 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf Fr. 15.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 11. Juli 1969 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 3, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, mit

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 11. Juli 1969 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 21 der Aktien «Typ A» und Coupons Nr. 1 der Aktien «Typ B» unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% mit

netto Fr. 10.50

netto Fr. 26.25 pro Aktie «Typ A» und
netto Fr. 105.— pro Aktie «Typ B»

bei nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen:

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Zweigniederlassungen.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Wir machen die verbleibenden Minoritätsaktionäre unserer Gesellschaft darauf aufmerksam, dass ihnen bis auf weiteres die Möglichkeit noch offen steht, ihre Aktien in solche der Holdinggesellschaft Continentale Linoleum-Union in Zürich gemäss Angebot vom 24. Juni 1968 umzutauschen.

Giubiasco, den 10. Juli 1969

GIUBIASCO INDUSTRIE AG
Der Verwaltungsrat

Ferienlektüre?

Menschen- kenntnis

Kennen Sie Ihre Mitarbeiter wirklich?

Warum kommt es dennoch immer wieder zu Fehlleistungen, Missverständnissen und Kündigungen?

Verstehen Sie sich mit Ihren Kollegen?

Warum entstehen dann immer wieder Reibereien und Zwistigkeiten im Betrieb?

Behandeln Sie Ihren Chef richtig?

Warum kommt es dann vor, dass andere, weniger tüchtige Mitarbeiter bei Beförderungen vorgezogen werden?

weil

Ihre Menschenkenntnis Stückwerk und nicht systematisch aufgebaut ist.

Sie Ihre Erfahrungen im Umgang mit anderen Menschen nicht genügend wissenschaftlich ausgewertet haben.

Sie sich selbst zu wenig vertrauen, da Sie sich nicht genügend kennen.

Lernen Sie sich und andere kennen! Arbeiten Sie an Ihrem Verhalten anderen gegenüber. Lernen Sie erfolgreich Menschen führen, begeistern und gewinnen. Der Fernkurs **PSYCHOLOGIE** von Dr. W. Winkler zeigt Ihnen die Probleme auf und führt Sie systematisch in die notwendigen psychologischen Kenntnisse ein. Er verschafft Ihnen wissenschaftlich fundierte Menschen- und Selbsterkenntnis.



SIB Schweizerisches Institut
für höhere kaufmännische Bildung,
Löwenstr. 17, 8021 Zürich

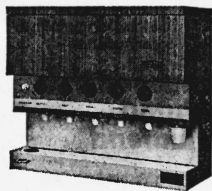
Bitte abschneiden und senden an:
SIB, Postfach, 8021 Zürich

Senden Sie mir bitte den Fernkurs Nr. 9.7
PSYCHOLOGIE zu
Fr. 79.- für KV-Mitglieder
Fr. 95.- für Nichtmitglieder

Name: _____
 PLZ, Ort, Strasse: _____
 Tel. _____
 KV-Mitglied Sektion: _____



 Alfa Romeo (Svizzera) S.A. 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.



selecta -Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden
eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade
oder Bouillon

SELECTA AG.

3280 Murten, Rylstrasse 453
8005 Zürich, Geroldstrasse 15
4053 Basel, Dornacherstrasse 307
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Preis: nur Fr. 920.-

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation
über Ihre Getränkeautomaten.

Name:

Adresse:



sucht für bedeutendes Industrieunternehmen im Raume Zürich, mit Tochtergesellschaften im In- und Ausland, einen selbständigen und fortschrittlichen denkenden

Chefbuchhalter

zur Ueberwachung der gesamten Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Kontrolle der Tochtergesellschaften, Beratung der Geschäftsleitung in Fragen der Investierung, Finanzierung und Materialbewirtschaftung, Ueberprüfung von Budget und Kalkulation, Ausbau des bestehenden EDV-Konzepts und Mit-hilfe bei der Lösung organisatorischer Probleme.

Verfügen Sie neben dem eidg. Buchhalterdiplom über praktische Erfahrung in einem modernen Industriebetrieb, Organisationstalent und gute Kenntnisse in französischer oder englischer Sprache; macht es Ihnen Spass, gelegentlich ins Ausland zu reisen und schätzen Sie, nebst guten Sozialleistungen, eine leistungsgerechte Salarierung, dann bitten wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 100.98 zuzustellen.

Gesellschaft für Unternehmungplanung und Organisation
Lintheschergasse 21, 8001 Zürich

Wir leiten keine Bewerbung ohne Ihr ausdrückliches Einverständnis weiter.



Chef des Rechnungswesens

Unser Auftraggeber ist ein fortschrittliches und aufgeschlossenes Handelsunternehmen der foto-technischen Branche in Zürich. Dank seiner dynamischen Führung befindet es sich in einer starken Entwicklung.

Für die selbständige Bearbeitung aller Finanzprobleme dieser Firma suchen wir den

dem folgende Aufgaben übertragen sind:

- Finanzplanung (lang-, mittel- und kurzfristig)
- Beratung der Geschäftsleitung in allen Finanzfragen und in der Preispolitik
- Bilanzanalyse
- Budgetüberwachung
- Führung des Hauptbuches
- Ueberwachung der Debitorenbuchhaltung und der Fakturierung (Kleincomputer)
- Betreuung des Personalwesens

Wir stellen uns vor, dass Sie zirka 27-35jährig sind, eine KV-Lehre oder Handelsschule absolviert haben und sich durch längere Buchhaltungspraxis Bilanzsicherheit erworben haben. Vor allem sollten Sie aber auch in der Lage sein, die Geschäftsleitung in allen Finanzfragen kompetent zu beraten. Führungspraxis oder Flair für die Behandlung von Personalproblemen sind eine weitere Voraussetzung für die selbständige Erfüllung dieser ausgesprochenen Schlüsselposition.

Gute Französischkenntnisse sind erforderlich.

Bitte richten Sie Ihre Offerte unter Kennziffer 3984 an

Personalberatung für Industrie und Handel

Dr. P. Grob

Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/92 69 44

Brochure AELE

(Dispositions valables
dès 1967)

Brochure de 44 pages
(format A 5). Prix:
fr. 2.- (francs compris)
Prière d'adresser les
commandes et d'effectuer
les versements préétablis
à notre compte de
chèques postaux 30-520.
Feuille officielle suisse
du commerce, Ellinger-
strasse 3, 2000 Bern

(Il suffit de mentionner
votre commande au
verso du coupon qui nous
est destiné.)

A vendre à Blonay sur Vevey

jolie villa

dans quartier résidentiel et tranquille,
dotée du dernier confort
salon
salle à manger
cuisine installée
4 chambres à coucher
salle de bains
cabinet de toilette avec douche et WC
terrasse
beau jardin d'agrément
garage

Prix de vente: Fr. 320 000.-

RÉGIE CLAUDE FURER

Montreux tél. (021) 62 42 56

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe
Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
30-520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern.

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 10 000.-

- Keine Bürgen;
Ihre Unterschrift
genügt
- Diskretions-
garantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50



Es lässt sich alles
ganz einfach
per Posterledigen.
Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort



Inserate erschliessen
den Markt

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen.



gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen
zur Prüfung.

Firma
Genaue Adresse

Idealer

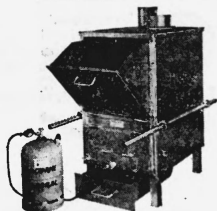
Kehrichtverbrenner

«GRISOCALOR» - 500 Liter Inhalt

löst das Problem der Vernichtung von Abfällen aller Art,
inklusive Küchenabfälle.

Besonders geeignet für Seilbahnen, Berghotels, Berghäuser,
Campingplätze, Grossbaustellen, Spitäler, Kasernen,
Industrie.

KARL STORZ AG, CHUR



«Grisocalor» (250 kg),
mit Propan-Gas-Brenner
kann frei im Hof aufgestellt werden

am Pfisterplatz

Verlangen Sie noch heute unverbindlich Offerte.

Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 23. August 1969, 11 Uhr, am Geschäftssitz der Gesellschaft, in Männedorf

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung für 1968 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für 1968.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1969.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 20. August 1969, 18 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden. Die Bilanz- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht, sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 11. August 1969 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Männedorf, den 10. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Rhäzüns-Feldis AG, Feldis

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1969 wird für den Aktiencoupon Nr. 3 (gültig bis 30. Juni 1970) ein Freibillet Rhäzüns-Feldis und zurück abgegeben. Der Coupon kann nur an den Stationen der LRF Rhäzüns und Feldis eingelöst werden.

Feldis, den 8. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

Téléférique Château-d'Oex-La Braye SA

Le coupon N° 10 donne droit à un aller et retour Château-d'Oex-La Braye, valable du 7 juillet 1969 au 30 juin 1970.

Les coupons ne seront pas échangés à l'avance et doivent être présentés le jour de leur emploi.

Infolge Einführung eines Computers auf den
1. Januar 1970 verkaufen wir

IBM 6400

ELEKTRONISCHES
ABRECHNUNGS-
UND
BÜCHUNGSSYSTEM

mit Lochkartenlocher und -leser.

Die Anlage ist seit 4 1/2 Jahren im Einsatz und
befindet sich in sehr gutem Zustand.

CARL SPAETER AG
St. Albananlage 62
4000 Basel
Tel. (061) 42 77 50

Auto Leasing AG, Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Auto Leasing AG, 24. Juli 1969, 9.30 Uhr, bei der Bank Prokredit AG, Bahnhofstrasse 8, Aarau.

Traktanden: Jahresrechnung, Décharge und Wahlen

Bezug der Zutrittskarten bis zum 21. Juli 1969 am Sitz der Gesellschaft, wo auch die Belege zur Einsicht aufliegen.

Aarau, den 4. Juli 1969

Der Verwaltungsrat

Sporting Bowling SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 22 juillet 1969, à 10 heures, au siège de la société, Petit-Chêne 18c, Richemont, Lausanne.

Ordre du jour:

Opérations statutaires

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège de la société ou auprès de la Société de Banque Suisse, Lausanne, où les cartes d'admission pourront être obtenues.

Le conseil d'administration

Holva Aktiengesellschaft

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 3 juillet 1969 a décidé, pour l'exercice 1968, la distribution d'un dividende net de Fr. 105.- par action, payable sur présentation du coupon N° 32, à partir du 14 juillet 1969, aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

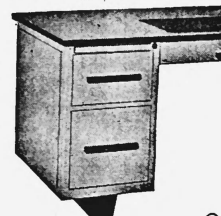
Nous rappelons que les coupons N° 26 et 27 ne seront plus payés après le 16 juillet 1969, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG
Hägendorf
Tel. (062) 46 11 49

Pultsokkel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reiches von 1930 «Zündholzanleihe»

(Valoren-Nr. 291 414)

Am 9. und 10. Juni 1969 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslösung von Zertifikaten über \$ 417 000 Nennwert zur Einlösung per 15. Juli 1969 durchgeführt.

Die mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss den im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Juli 1969 bei der Skandinaviska Banken, der Stockholms Enskilda Bank und der Smalands Bank sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie.
Banque Pasche S.A.

Nach dem genannten Tag wird für die ausgelosten Zertifikate der Zinsendienst eingestellt.

Den Zertifikaten sollen bei der Einlösung sämtliche noch nicht zur Bezahlung fällig gewordenen Zinsscheine nebst Erneuerungsschein beigegeben werden. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug eines dementsprechenden Betrages. Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikats erhält bei der Einlösung eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Empfang von «Funding Bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgegeben werden.

Serie A zu \$ 100 Nennwert

1	1955	5828	8738	11713	15020	17633	20178	22833	25199	27997	31501	49395	52333	55361	58202	60242	62686
15	2082	5886	8787	11755	15043	17693	20185	22848	25233	28157	31593	49431	52379	55382	58225	60280	62708
57	2209	6017	8840	11777	15123	17734	20319	22873	25234	28202	31622	49459	52401	55409	58288	60348	62905
63	2251	6040	8904	11806	15228	17781	20341	22877	25268	28258	31673	49536	52421	55452	58307	60371	63072
112	2357	6177	8949	11829	15231	17785	20363	22879	25390	28303	31682	49566	52479	55456	58321	60431	63086
128	2361	6230	8984	11954	15274	17783	20365	22886	25432	28342	31779	49574	52505	55472	58378	60463	63219
150	2499	6332	9049	11961	15283	17817	20367	22957	25434	28346	31783	49677	52509	55505	58388	60491	63293
252	2530	6393	9096	11966	15291	17963	20418	22921	25480	28400	31784	49712	52638	55600	58413	60580	63366
338	2658	6395	9106	11975	15311	17996	20462	22943	25520	28417	31907	49784	52645	55617	58493	60581	63423
391	2660	6495	9169	12015	15328	18067	20536	23067	25533	28427	32059	49913	52730	55679	58521	60596	63427
418	2709	6595	9183	12126	15331	18139	20656	23069	25598	28464	32135	50004	52742	55812	58543	60615	63567
443	2715	6620	9256	12160	15353	18171	20719	23092	25615	28524	32143	50118	52778	56013	58553	60708	63619
520	2789	6722	9344	12200	15358	18254	20742	23095	25706	28526	32144	50164	52804	56048	58594	60711	63663
554	2851	6774	9368	12214	15441	18299	20850	23146	25784	28727	32204	50165	52862	56162	58602	60755	63698
579	2884	6779	9399	12308	15448	18360	20930	23169	25801	28733	32230	50191	52984	56225	58638	60829	63768
596	2997	6870	9583	12345	15519	18372	20937	23211	25871	28792	32258	50232	53027	56343	58646	60887	63775
627	3055	6889	9780	12507	15528	18433	20949	23233	25906	28847	32264	50257	53122	56348	58714	60988	63780
655	3181	6905	9881	12589	15546	18473	20979	23261	25957	28849	32316	50274	53163	56410	58754	60928	63808
718	3188	7131	9844	12627	15555	18489	21024	23317	25967	28869	32323	50316	53207	56564	58756	60989	63847
732	3278	7213	9915	12728	15553	18517	21057	23335	25982	29135	32422	50395	53225	56582	58760	61012	63920
738	3300	7249	9935	12743	15594	18542	21107	23448	26101	29160	32639	50399	53341	56599	58768	61014	63927
755	3433	7300	10057	12775	15596	18590	21138	23458	26138	29229	32695	50422	53354	56619	58828	61035	64075
766	3452	7303	10074	12843	15681	18594	21196	23469	26203	29231	32716	50610	53459	56667	58863	61048	64172
792	3468	7320	10112	12866	16115	18618	21202	23476	26221	29316	32723	50705	53505	56672	58880	61148	64180
818	3582	7380	10149	12894	16118	18716	21208	23479	26245	29335	32728	50710	53577	56675	58908	61157	64196
862	3655	7386	10168	13040	16138	18777	21283	23509	26299	29362	32845	50713	53606	56676	58923	61193	64360
863	3821	7400	10172	13056	16222	18925	21299	23516	26344	29371	32933	50839	53654	56719	58934	61292	64433
920	3827	7437	10180	13102	16222	18933	21358	23532	26373	29395	32935	50855	53730	56980	58935	61316	64563
950	3979	7451	10184	13182	16261	18977	21414	23551	26411	29914	32994	50888	53867	56992	58937	61364	64613
955	4036	7472	10205	13212	16264	19034	21435	23597	26492	29981	32997	50892	53951	57005	58954	61464	64689
962	4049	7606	10293	13290	16275	19037	21514	23610	26529	30028	32977	50942	53943	57057	58985	61492	64691
966	4055	7684	10312	13347	16366	19141	21581	23689	26556	30083	32745	50943	54040	57102	59086	61524	64777
968	4084	7713	10344	13473	16541	19210	21581	23740	26598	30133	32740	50957	54074	57123	59089	61547	64782
1026	4182	7812	10458	13495	16572	19242	21582	23788	26713	30156	32798	51016	54129	57127	59107	61586	64786
1066	4243	7828	10468	13555	16604	19246	21643	23831	26792	30231	32801	51207	54224	57166	59143	61602	64813
1071	4371	7841	10502	13602	16624	19271	21770	23842	26865	30360	32809	51303	54230	57334	59180	61663	64821
1089	4406	7889	10585	13686	16653	19277	21797	23849	26884	30361	32837	51348	54239	57338	59239	61671	64851
1222	4443	7899	10627	13719	16701	19310	21891	24053	26992	30500	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1286	4484	7906	10662	13740	16754	19311	21900	24053	26992	30500	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1312	4569	7920	10705	13781	16767	19429	21902	24124	26938	30599	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1332	4578	7921	10718	13912	16826	19457	21915	24218	27010	30601	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1354	4623	7923	10814	13992	16830	19459	21939	24276	27024	30606	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1371	4658	7983	10924	14028	16842	19467	21958	24484	27155	30644	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1424	4806	8066	10936	14068	16845	19472	21967	24476	27227	30653	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1490	4815	8175	10989	14071	16903	19539	21981	24589	27268	30689	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1527	4839	8195	10992	14102	16927	19579	22061	24548	27263	30705	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1563	5037	8198	10994	14219	16943	19648	22069	24642	27327	30723	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1634	5194	8251	11135	14264	17069	19714	22072	24643	27334	30927	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1641	5200	8265	11150	14290	17078	19721	22081	24656	27513	30931	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1685	5225	8317	11163	14413	17155	19759	22170	24671	27587	30958	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1711	5301	8398	11205	14452	17256	19780	22303	24718	27589	30959	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1719	5346	8416	11288	14468	17284	19784	22325	24868	27672	31004	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1835	5502	8459	11351	14472	17341	19861	22461	24950	27687	31045	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1841	5517	8470	11471	14556	17429	19960	22513	24977	27765	31066	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1853	5560	8499	11536	14579	17431	19963	22552	25027	27765	31205	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1888	5586	8519	11557	14633	17440	20023	22554	25055	27773	31352	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1915	5698	8552	11700	14867	17461	20102	22571	25085	27834	31411	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1919	5741	8597	11710	14880	17510	20104	22576	25086	27834	31450	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871
1947	5812	8722	11712	14933	17580	20126	22584	25147	27940	31453	32858	51353	54240	57442	59256	61687	64871

Serie B zu \$ 500 Nennwert

44	75	203	323	358	597	679	827	941	963	979	1020	1172	1214	1273	1372		
66	126	222	323	389	612	776	897	958	964	1006	1028	1208	1232	1348			

Serie C zu \$ 1000 Nennwert

5	844	1706	2626	3355	4619	5508	6343	7268	8066	8805	9484	9999	11021	11829	12675	13564	14141
6	940	1819	2650	3481	4631	5707	6359	7381	8170	8829	9568	10066	11058	11840	12697	13599	14206
47	998	1863	2679	3525	4804	5791	6532	7429	8266	8865	9573	10238	11064	11976	12718	13607	14210
78	1068	1924	2765	3591	4839	5821	6543	7432	8319	8943	9579	10242	11065	11984	12759	13628	14217
225	1159	1941	2809	3643	4858	5835	6546	7440	8367	8956	9618	10269	11338	12016	12886	13746	14237
226	1161	1943	2817	3651	4861	5841	6551	7446	8376	8968	9629	10280	11349	12027	12897	13757	14238
227	1163	1945	2825	3653	4863	5843	6553	7448	8378	8970	9631	10282	11351	12029	12901	13759	14239
233	1265	2049	2883	3972	5038	5967	6820	7675	8545	9111	9672	10426	11520	12133	12988	13756	
330	1285	2155	2886	4014	5074	6008	6895	7667	8577	9147	9730	10437	11597	12223	13012	13757	
422	1304	2188	2898	4020	5082	6063	7017	7786	8614	9179	9768	10461	11628	12248	13115	13779	
459	1312	2194	2927	4035	5095	6076	7030	7802	8632	9204	9793	10486	11657	12278	13145	13808	
492	1324	2289	3169	4115	5158	6147	7172	7856	8713	9299	9802	10563	11733	12291	13150	13796	
567	1325	2302	3173	4163	5270	6205	7210	7931	8716	9335	9810	10745	11783	12418	13264	14052	
643	1335	2347	3171	4279	5282	6245	7233	7966	8746	9367	9837	10798	11787	12549	13276	14057	
701	1423	2465	3227	4301	5383	6313	7235	8002	8788	9396	9862	10820	11802	12563	13353	14076	
782	1468	2486	3238	4343	5417	6347	7260	8054	8791	9434	9898	10859	11802	12562	13353	14080	296
782	1460	2526	3244	4535	5477	6375	7280	8082	8784	9488	9982	10958	11806	12564	13400	14116	1116